GLOSAS

consuno es el eco de este apellido!— puso, en labios de la Majestad ilegitima de Alfonso XIII, en un documento que— los arqueólogos lo recordarán— se llamaba el Mensaja, el público anhelo reclamaba la reducción de las Ordenes religiosas en España. Y trato de servirles, a los del público anhelo, un plato de anticlericalismo con la ley que se llamo del Candado. Plato de suyo modestito, pues no rebasaba las normas que siguiaron los catolicísimos monarcas hispanos del Siglo de Oro, pero que resultó fuerte con la salsa que, para aderezarlo, se hizo en el Congreso de los Diputados. Canalejas, hombre de su tiempo, personificación casticísima del liberalismo diecinuevecentista, debió descansar después de dar satisfacción al público anhelo del extremismo izquierdista existente a la sazón. Mas muy pronto pudo convencerse de que el anticlericalismo no colma los apetitos de las gentes de la calle, o que bullen y gritan en la calle. En la misma legislatura le combatieron, con terrible rudeza, los extremistas, acaudillados entonces por Pablo Iglesias. Poco despues cayó asesinado por... una necesaria consecuencia de los propios principios del naturalismo político que proclamara y difundiera aquel hombre ciertamente extraordinario. La fiera no quedó harta con sólo el plato anticlerical. Quiso otras cosas Lección, la que esos hechos brindan, desaprovechada por los Canalejas de hogaño.

El mismo fenómeno — de insatisfacción de los extremistas, a pesar de servirles no una modesta ley del Condado, sino todo un laicismo persecutorio — se dió en Francia. En Francia cuyo viejo anticlericalismo parece como que transmigra de aquel cuerpo político a esta desventurada península ibérica. Alli se dijo, rotundamente, que anticlericalismo era lo mismo que anticatolicismo. La distinción de esos conceptos se mantuvo solo - dice el H: Courdaveaux - como una sutileza para las necesidades de la tribuna política. Pero, añade, "ne font q'un". Y, sin embargo, los extremistas pronto combatieron a los laicistas. Julio Guesde, socialista bien popularizado por la literatura barata en España, dijo: El anticlericalismo es un truco para burlarse de los proletarios. Los comunistas hace ya cerca de diez años que vienen acusando a los socialistas y a los radicales socialistas de ser agentes de la burguesfa y de hacer anticlericalismo para no ocuparse de anticapitalismo. El pe-

Canalejas— ¡qué cercano y qué lejano de | riódico "Humanité" proclamó con claridad sobre todo, anticapitalismo". Meses antes se expulsó de los grupos comunistas a los que pertenecian a la francmasonería y a la Liga de los Derechos del Hombre, por ser, éstas, "asociaciones burguesas y anticlericales". Y el año siguiente, en 1925, el diputado comunista Renaud dijo, en la Camara: "El anticlericalismo no ha sido jamás para los partidos de izquierda sino un medio de desplazar la atención de los obreros y de los campesinos de la única cuestión que les interesa: la cuestión social". Me parece haber probado que el anticle-

ricalismo queda desagradecido por los extremistas. Más aun: que de él toman pretexto u ocasión para atacar sañudamente a los radicales, radicales socialistas, socialistas y, en suma, a todos los partidos de izquierda. En España ya está aconteciendo como en Francia. Quienes, por razones profesionales y con la debida licencia, leemos cuos tidianamente la prensa comunista, vemos que se acusa de burgueses a Largo Caballero, a Prieto y Azaña y que se desinteresan de temas como el de la Ley de Congregaciones esos periódicos del comunismo libertario y del comunismo dictatorialista. ¿Podrá con ellos la República semisocializante, semiburguesa y plenianticlerical, plasmada en la Constitución? Creo que sí. Deseo — Dios es testigo — que sí. Pero los católicos hemos de afirmar que para que un Estado, un régimen pueda, con autoridad moral, imponer dogmas políticos a los discolos, necesita, a su vez, reconocer que la verdad, la verdad divina, existe objetivamente. Sino ¿cómo ha de lograr acatamiento? Ya sé que puede replicarseme que la invocación del origer. divino del Poder— del Poder de Azaña igual que del poder de Carlos V o Felipe II, porque así es la doctrina católica - no ha de aquietar a los comunistas. Cierto. Pero si necesita esa confesión el Poder público, ese respeto a la verdad dogmática católica, para procurarse asistencias que le son imprescindibles en nosotros, en los ciudadanos católicos, que prestamos al régimen constituído, si se mantiene sin rebasar los límites de nuestro derecho, nada menos que la consideración de poder ejercido por la gracia de Dios. ¿Despreciará esto el Régimen? Hará muy mal. Porque le es preciso para dominar los desmanes comunistas. Le es absolu-

Jesús ETAYO.

Obras de venta en las ofi cinas del Partido Nacionalista

Abe-

gure

i'tar

Ezda

gure

Abe-

K118-

irrsc

du-

de-

etan

rrak

gau-

rrok

ere

si.

P. LAFITTE.—Eskualdunen loretegia: Trozos selectos de los escritores euskéricos de todo el País (principalmente del grupo nabarro-labortano) desde el año 1545 al 1800. Pesetas 4,70.

P. LAFITTE,-Ithurralden kantuak: bellisimas poesías euskéricas adaptables a canciones conocidas (diclecto nabarro-labortano). Pesetas, 150.

Testamentu Berria: Reedición del Leizarraga de 1571 (dialecto nabarro-labortano de ese tiempo). Pesetas 5,00.

Ljemplar encuadernado en piel pesetas, 12. PRINCIPE BONAPARTE: Dialogos Vascos en euskera labortano (Duvoisin) gipuzkoano (Iturriaga) suletino (Intxauspe) y bizkaino (Uriarte) con traducción española y francesa. Pesetas 25.

PRINCIPE BONAPARTE.—Biblia edo Testament zahar eta berria (La Biblia completa traducida al euskera labortano por Duvoisin). Edición de 1859 en 5 tomos. Precio 150 pesetas.

PRINCIPE BONAPARTE: Mapa lingüístico de las siete provincias vascas con la delimitación del "euskara" en 1863, en colores, editado en Londres. Pesetas 85.

AITZOL: La muerte del euskera.-Precio 0,50 pesetas. Los amantes del euzkera a quienes inte-

resen estas obras deben apresurarse a solicitarlas por ser escaso el número de ejemplares dado la rareza de los mismos.

ESTORNES LASA: Historia del Pais Vasco. Con numerosos grabados intercelados en el texto, 80 páginas con fotografias y un mapa fuera de texto. Elegantemente encuadernada. Precio pesetas 25.

DE ACCION CATOLICA

Marian Committee Don Angel Herrera dará una contereacía pública

El sábado de la presente semana llegará a Pamplona don Angel Herrera en viaje de organización de la acción católica.

El ilustre presidente de la Junta Central de Acción Católica dará una conferencia pública de cuya organización están encargadas la Junta diocesana de acción católica y las entidades católicas a ella adheridas. El acto tendrá lugar el próximo Jomingo doce del actual, en el Teatro Cayarre a las

once y media de su mañana. El señor Herrera disertará sobre el tema: "La acción católica según la mente

La entrada será por invitación y las invi-

CRONICAS DE "CERO"

Atravesamos tienspos en que el hecho de que le suelten a uno dos tiros no tiene nada de particular; esa moneda es tan corriente como pudiera serlo la pedrada en la edad de la caverna; cada época tiene su característica, y ahora estamos en la del explosivo a todo pasto.

Por fortuna no todos los tiros que se disparan, hacen pupa; claro que eso más que a la intención hay que achacarlo a la mala puntería; es el caso que le ha sucedido al señor Balbontín; perorando estaba el consecuente político en un mitin comunista en la ciudad dei Betis, y cuando más entusiasmado se hallaba ensalzando a Stalin y cofrades, pun-pun, dos tiros; realmente debe ser poco agradable para un orador, que al acabar de redondear un párrafo y en el momento en que espera aplausos, se encuentre con que le disparan dos pistoletazos; y menos mal (menos mal, para Balbontín, naturalmente), que los balazos fueron para

Estamos viendo que como se ponga en mod? el hacer la controversia a limpio tiro, la exagerada verborrea que padecemos, se va a transformar en el mutismo más absoluto, so pena de no lanzar los discursos desde una cámara blindada o por radio.

Indudablemente se abusa de la pistola, pero no es menos cierto que aun se abusa más de la lengua; ambas armas están en pleno desenfreno; y no sabemos cuál de las dos ocasiona más perjuicios; porque una pistola por muy cargada que esté y por muy diestro que sea el que la maneja, podrá causar un número concreto de bajas, pero una lengua desaforada nadie puede calcular la serie de desgracias, calamidades y catástrofes que puede desatar sobre un país.

¡Y hay que ver! el garbo, el desenfado y el cinismo, conque actualmente mueven muchos ese órgano.

IFA LISTED

taciones podrán recogerse en las oficinas de Acción Católica diocesana (calle de la Tejería ,28, primero) y de Asociación católica de padres de familia (Plaza de la República,

Hoy se solicitará de la autoridad gubernativa el oportuno permiso para la celebración de dicho acto.

City lastavall pand dated by america



REMITIDO

En obligada defensa

En el número de LA VOZ DE NAVARRA mismo ritmo la paralización que en aquel del dia 5 del actual y en su articulo anti- entonces empezó a sentirse. RESES NAVARROS, publicaba Javier de Para corroborar esta afirmación, voy a los suscribientes, interpretando con un sentido equivocado, nuestra intervención en la sesión municipal del día 3 del actual al exponer la conveniencia de promover el estudio del F. C. Pamplona Estella Logreño. Afirma el autor del artículo de referencia que al hablar de esta necesidad lamentábamos el que la red de ferrocarriles establecida en Navarra no tuviese su centro en

Pamplona, atribuyéndonos cierto desagrado (que no compartimos) por haberse subvencionado otros ferrocarriles en explotación y agregaba, que sin obstaculizar, ni entorpecer otra labor, se tramite el proyecto puesto que ese es el camino sin hacer labor negativa de obstrucción. Estimando que estas afirmaciones obede-

cen a una errónea información y que nuestra intervención no envolvía censura alguna, como tampaco podía desprenderse de la misma manejo alguno obstruccionista y mucho menos negativo interesa hacer constar la siguiente aclaración:

Los concejales suscribientes (como así debe reflejarse en el acta municipal) decian: 'Que siendo de tan vital importancia para los intereses del comercio de Pamplona la construcción del F. C. Pamplona-Logroño, ya que por la zona que ha de atravesar no es aventurado suponer había de reportar tangibles beneficios al comercio, siendo esta capital eje de la red de ferrocarriles de la provincia y aparte de estas razones de indole comercial esta construcción vendría a dar trabajo a un crecido número de obreros en toda la sección, aliviando la crisis de los talleres de material ferroviario de Beasain así como por la colocación de rieles construídos en altos hornos de Bilbao".

¿Encuentra Zunbeltz en estas manifestaciones la menor insinuación que signifique obstrucción o resistencia al proyecto Estella

Dice también que ha sido necesario que la zona Estella-Marcilla se haya preocupado de aprovechar una situación propicia para construir su F. C", para que en el seno de la corporación municipal de Pamplona hayan sonado las veces planideras de los suscribientes.

Sin que esta aclaración implique censura para nadie (ya que viene al paso) interesa hacer saber a Zunbeltz que no ha sido ahora precisamente cuando se ha dejado sentir este lamento que nos atribuye.

En una exposición dirigida por uno de los concejales aludidos, a la Cámara de Comercio de esta ciudad con fecha 20 de febrero del año 1932 en nombre y representación de un industrial de esta localidad, contestando a un escrito por el que la Cámara de Comercio interesaba le concretase con toda amplitud cuantos datos afectasen a la vida de su industria, al cumplimentar una de las consultas del cuestionario que decia "Zonas principales de venta" contestaba con respecto a Estella y su distrito "al establecerse el f. c. Vitoria-Estella simultaneamente se observó que todo aquel marcado fué absorvido por Vitoria siguiendo hoy el

cit unas notas en las que se aludia a permitirme poner de manifiesto ante esta Cámara de Comercio algunes datos impor-

Pasajes Vitoria Tarifa especial 30 - 5ª clasts a pesetas 12.50 Tn + 15 por 100 + 5 por 100 y sello

Total Pasajes - Vitoria con 134 kilómetros por vagón de 10 Tn Pesetas 153,93. Idem Vitoria - Estella con 70 Km. por vagón de 10 Tn pesetas 112,50. Total 204 kilómetros. Pesetas 276,43.

Pasajes Pamplena Tarifa especial 9 a pesetas 16,95 + 15 por 100 + 5 per 100 y sello.

Total Pasajes - Pamplona 143 kilémetros por vagón de 10 Tn; Pesetas 207,67. Camionaje Pamplona-Estelia E kilóme-

tros por 10 Tn. pesetas 160. Total 185 kilómetros; Pesetas 367,67.

Tomando como base el puerto de Pasajes, queda demostrado con toda claridad que para situar mercancías en Estella, aun existiendo en favor de Pamplona una diferencia de 19 kilómetros de recorrido, cuesta al transporte de 10 toneladas pesetas 91,24 mas que haciendo la ruta Pasajes Vitoria Estella. Todos estos antecedentes demuestran no pue da luchar con aquella competencia; a cuyas causas no pueden contribuir ni la capacidad comercial ni el esfuerzo para enlazar aquellas relaciones alejadas e interrumpidas. Es opinión del suscribiente que la Cámara de Comercio interese de la Compañía F. C del Norte el que establezca una tarifa favorecida entre Pasajes-Pamplona como existe la de Pasajes-Vitoria. PROMOVER SE ACTIVE EL ESTUDIO DEL F. C. GO PAM-PLONA - ESTELLA - LOGRONO y estudiar la forma de que las mercancias puedan ser tranportadas de Pamplona a Estella a menor costo del que hoy tienen. Sometiendo a la consideración de su digna Presidencia los datos que anteceden. Pampiena 29 de febrero de 1932. Firmado P. P. José Bur-

Creemos suficiente esta aclaración para Zunbeltz pues con ella queda demostrado (no ha sido lechuga de otro huerto; lo que ha animado a los concejales suscribientes a sonar sus voces. Para que el Ayuntamiento siga iniciativas de esta índole y existiendo organismos constituídos para el fomento del comercio y de la industria en Navarra entienden los sucribientes que es a estos organismos a quienes compete velar por los intereses de sus representados, estimando que si tan dignos de atención son los del comercio y de la industria de la provincia no pueden ser objeto de menor consideración los de Pamplona.

José Burgaleta y Florencio Alfaro, Concejales del Exemo. Ayuntamiento

Garcanta Nariz y Oldo ZAPATERIA, 52 2.º

COMENTARIOS

En España todo se explica

En un artículo que hace algún tiempo, ! aunque no mucho, apareció en estas mismas columnas, expusimos con aiguna amplitud las razones que nos asistían para no ocuparnos demasiado de la política y de los politices del Estado español, y también los motivos que podrían justificar y justificaban el que a veces nos acupasemos de ellos

Claro es que esa politica y esos políticos, son, no la política tomada en su verdadero y auténtico sentido, sino en el que vulgarmente se le suele dar, porque por necesidad tenmos que ocupranos y preocuparnos de la primera desde el momento en que tan directa e inmediatamente afecta a nuestros intereses, tanto espirituales como económicos.

El día en que nosotros obtengamos nuestra libertad y soberanía perdidas, ya no tendremos por qué ocuparnos ni preocuparnos de ella, pues esta política la realizaremos sólo nosotros y para nosotros, pero mientras eso no suceda no nos queda más recurso que tenerla en cuenta y comentarla.

Pero no se trata ahora de esa, sino de la otra, de la pequeña, de la menuda, por decirlo, así, de esa que se reduce y se traduce las más de las veces en el quitate tú para que me ponga yo".

Y es que esta política suele a veces ofrecer espectáculos divertidos unos, grotescos otros, a veces graves, y también interesantes. Y una de ellas, es esta.

Porque después de lo que se ha venido hablando de crisis, de las gallardías de Azaña y Prieto, del zarandeo de lo de Casas Viejas, venir a parar al discurso de ayer en el Congreso, y a la actitud de la mayoria de la que no supo salir una sola voz que condenase ni aprobase valientemente la conducta del Gobierno, se ha producido una situación política, realmente extraña, rara, y un poco desconcertante.

Y decimos esto, puesto que no habiéndose seguido inmediatamente la crisis, nos es imposible concebir una posición como la del Gobierno en política que se desarrolla normalmente aun dentro de la anormalidad en que suele desarrollarse la política en el Estado español:

¡Bien se ha vengado el señor Ortega Gasset del recorrido en pelo que le proporcionó hace algunos días el señor Prieto en el Parlamento!

Pero quien se ha vengado más duramente ha sido la lógica política. ¡Quién nos iba a decir, y sobre todo, quién iba a decirles a los socialistas que antaño armaban tremclinas que encendían el pelo ante las represiones gubernativas de huelguistas, etc., que iban ellos a caer destroza-

dos por represiones como la de Casas Vie-Sin embargo la vida -¿no será la Providencia?- nos ofrece a cada paso enseñan-

zas y contrastes parecidos. Pero hemos hablado de caer destrozados, y como todavía no se ha producido la crisis, quizá se nos tache de excesivamente suspicaces y apresurados; mas no creemos haber incurrido en tal falta, porque ahora si que, no puede ocultarse por más tiempo la

Que por qué no se ha declarado oficial-

A nuestro entender porque se pretendia formar o tener preparado el Gobierno que ha de suceder al actual en el momento en que éste deje vacante el puesto, con el fin de q. no se advierta durante el plazo o los dias en que se tarde en realizar la combinación política, la descomposición que corree a los sectores republicanos.

Pero de todos modos que el Gobierno Azaña virtualmente es dimisionario es un hecho que no se le puede ocultar a nadie. Incluso se ha llegado a decir que Azaña ha quedado incapacitado para gobernar en lo futuro.

Esto como podrá advertirlo el más mdiferente al desarrollo de la politica en España, no pasa de ser una frase tan excesiva y desmesurada, como las que le han calificado de "el Clemenceaun español". Es hablar por hablar; puesto que dentro de un mes o la sumo de un año puede volver a gobernar... o a hacer lo que hacen los politicos españoles que no sabemos como llamar, no solo con toda tranquilidad, sino a lo mejor o a lo peor, acusando ferozmente a los que ahora le sucedan. ¡Pues si que no se han visto en España cosas y casos inve-

Es más; puede darse el caso... de que siga al frente del Poder todavía cuatro años... porque en España... todo se explica, no es como en caballería.

"El Debate" que llegará hoy a esta ciu-

dad dice lo siguiente:

"El gobernador de Guadalajara ha impuesto una multa de 250 pesetas a las Religiosas Ursulinas de Molina de Aragón. No extraña a primera vista, un atropello de esta indole. ¡Son tantos los que a diario cometen los monterillas locales, que la opinión sabe ya juzgar estas expansiones sectarias! Pero esta vez el hecho es sobremanera pintoresco. La multa se impone porque las Religiosas no han limitado la matrícula de los alumnos que acuden al colegio. Más claro aun. Porque los ciudadanos caquella localidad continúan enviando sus hijos a las escuelas Ursulinas y no quieren que asistan a las cinco escuelas loicas que hace poco se han creado allí.

Se trata, pues, de una imposición desembozada del laicismo. Porque el oficio de gobernador civil llega aún al extremo de conminar a las religiosas a que rechacen a los alumnos, so pena de clausurarles el local. Imposición del laicismo, decimos, y no lo desmienten las circunstancia que rodean el hecho peregrino. No nesconoce el gobernardo cómo piensa y siente el pueblo de Molina. Sabe que no quiere la enséñanza láica Qu la rechaza. Y sabe también que las cinco escuelas laicas creadas no han logrado atraer, todas juntas, ¡más que a diez y siete alumnos! ¿Qué razón, qué principio, qué precepto legal, si no es la arbitrariedad flagrante, puede justificar una multa y una amenaza a unas pobres religiosas queridas y respetadas del pueblo y consagradas a su

Arbitrariedad intelerable que su ita indignación de toda conciencia honrada, hay en este lamentable suceso. Pero queremos apartarnes de su particularismo para inducir de su gravedad mayores consecuencias. Como este caso ocurren y ocurrirán, por desgracia, muchos en nuestro país. Hay ya multitud de puebles y ciudades oprimides por el laicismo. Pueblos y ciudades cuyos ciudadanos, por una mayoría tan abrun adora como la de los habitantes de Molina de Aragón, no quieren, en uso legitimo de la libertad de conciencia que la Constitución les concede, y en uso también de su deber y dererho educativo, asimismo amparado por el Código fundamental, que un laicismo que no es ni puede ser neutralidad, siro aeismo y descritianización, destrece el alma de los hijos a quienes dieron ser y la vida. Y ¿qué doctrina democrática es esa que impone a una mayoría una manera de pnesar y una obligación, castigando con multas y otras amenazas a los que la acepten?

Indudable es que la lucha escolar se ha de extender bien pronto por toda España. Lucha dura, tenaz, en la que no sera ciertamente el estatismo el que triunfe. Prohibida la enseñanza a los religiosos, contra todo principio de justicia, como ha ocurrido en Francia. Y se darán casos tan absurdos como el de que las escuelas laicas, inne- | bertad".

El "caso" de Molina de Aragón | Junta Municipal Nacionalista de Iruña

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Se convoca a todos los afiliados a esta Junta Municipal Nacionalista de Iruña, a ASAMBLEA EXTRAORDINARIA, que tendrá lugar el próximo domingo, día 12 del actual, en los locales de "Euzko-Etxea", a las CUATRO de la tarde en primera convocatoria, y a las CUATRO Y MEDIA en segunda, para que el Apoderado de Iruña dé cuenta de su gestión en la Asamblea Regional celebrada el pasado día 5, y para acordar las normas de régimen interno a que habrá de ajustarse en adelante este I. B. B.

Y, a continuación, se celebrará la ASAMBLEA ANUAL REGLAMENTARIA con arreglo al siguiente orden del día; Primero.-Lectura y aprobación del acta de la Asamblea anterior.

Segundo.—Lectura de la Memoria. Tercero.-Lectura del Balance y aprobación de sus cuentas. Cuarto.—Presupuesto para el ejercicio

entrante. Quinto.—Nombramiento de nueva Junta Municipal.

Sexto.-Nombramiento de los demás cargos que dispone la nueva Organización. Séptimo.—Ruegos y preguntas.

Iruña, 8 de Marzo de 1933.—Por IRUÑA BURU BATZAR, MOISES DE URMENE. TA, Presidente.

Los Luises a Javier

Debiendo ultimarse algunos detalles relativos al viaje que el próximo domingo (D. m.) harán los Luises a Javier, se ruega a cuantos se hallen inscritos para dicha excursión, se pasen por la secretaría del Centro Mariano de ocho a diez de la nocha de hoy jueves.

Homenaje a Fermin Mugetua

El proyectado homenaje de los periodistas pamploneses a Fermin Mugueta, por su triunfo al obtener el premio Luca de Tena, será hoy a la una y media de la tarde en la Pensión Hispano Francesa.

Será un acto de compañerismo y de afecto a Mugueta, que con este triunfo se ha captado la admiración y cariño de los periodistas pamploneses.

cesarias e ineficaces, tengan que cerrar sus puertas porque los escolares -tal sucedió en Bélgica— no acudan a ellas. Entretanto sólo se habrá conseguido, al par de que la injusticia de malgastar el dinero de todos los españoles, turbar el país con una lucha estéril e inícua, porque va contra los más sagrados fundamentos de la verdadera li-

de sociedad

De Tafalla ha venido el ex alcalde de aquella población don Julián Berruezo con su bella hija.

-De San Sebastián don Fernando Saldana.

FIAMBRES

y gran variedad de Productos de Charcuteria francesa

Ensaladas rusas de varias clases PRECIOS ECONOMICOS Charcutería Mina :: Sarasate núm. 34

-De Bayona el acreditado comerciante don Antonio Archanco con su bella esposa doña Angelita Udobro.

-De San Sebastián nuestro paisano don Juan Miquélez.

MADERAS De pine de Roncal y entarimendes ANTONIO ERICE

Procedentes de Méjico ha llegado a la casa de Aldecoecha, de Errazu, el activo político don Bernardo Bandala, actualmente diputado a Cortes de los Estados Unidos Mejicanos, en compañía de su distinguida esposa doña Mercedes Irigoyen, sobrinos de la citada casa.

ALMUERZO

Entremeses Arroz a la Valenciana Besugo provenzal Pollo Archiduc Lomo de cerco con nimientos

CENA

--X-Merluza Mayonesa Tomaedores Parisién Colifior al Graten Chuletas de carnero Dulces - Frutas Precio 5 pesetas Callos, ración 1 peseta

-Para Madrid don Miguel María Zoza-

Ha salido para París, en viaje de compras. la bella señorita María Teresa Otei-

"SAN ROQUE"

JEREZ QUINADO GRAN TONICO RECONSTITUTENTE Premiado con Medallas de Oro y Diplomas en las exposiciones de Milán 1920-PARIS-FLORENCIA 1927.-LIEJA 1928 y en la Ibero-Americana de SEVILLA en

ENFERMOS

A última hora de la noche se ha agravado considerablemente en su enfermedad, la hija de nuestro particular amigo, don Sajurnino Martínez, Milagritos.

Hacemos fervientes votes por su prenta y total curación.

J. Alcalde Echeverría

Médico por oposición de la Materni-Ha trasladado su consulta y domici-

lio a Paulino Caballero 4, segundo

Consulta de 11,30 a 1,30 y de 4 a 5. Teléfono 2648.

NOTAS TRISTES Ayer, a las once de la mañana, se celebraron en la iglesia parroquial de San Nicolás solemnes funerales en sufragio de la distinguida señorita Luisa Santos Zulategui Villanueva (q. e. p. d.), viéndose el hondo pesar producido por su muerte en las numerosas amistades que estuvieron presentes en tan fúnebre acto.

Con este motivo reiteramos a su distingulda familia nuestro más sentido pésame.

PARA LA PRIMERA COMUNION hago recordatorios a precios económicos. Dispongo de más de 500 modelos de estampas SAN NICOLAS, 31 -- IMPRENTA

Automóviles "La Burundesa"

Ochoa y Compañía Se pone en conocimiento del público, que

a partir del próximo miércoles dia QUINOE DEL ACTUAL, el servicio de autobuses a Olazagutía saldrá de la Administración de Pampiona a las CUATRO DE LA TARDE. Pamplona 9 de Marzo de 1933. La Empresa

PREPARACION MERCANTIL Ciudadela, 13 segundo

El Reverendo Padre Carlos María de Lesaca

Capuchino en el siglo

D. Carlos Echaide y Echegoyen entregó su alma a Dios en Córdoba (R Argentina), el día

15 de Enero de 1933 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. R. I. P.

Su afligida famili.

INVITA a sus amistades a las Misas Gregorianas que darán comienzo, mañana, JUEVES. en la iglesia parroquial de San Nicolás, a las NLIEVE de la mamara, en el altar de la Virgen del Pilar.

Pamp'ona, 4 de Marzo de 1933

Boletin religioso

EN SAN FERMIN DE ALDAPA Ejercicios espirituales para toda clase de personas, organizados por las Archicofradías del Corazón de María y de Jueves Eucarísticos.

Desde el día 12 a las siete de la tarde hasta el 19 de Marzo.

Actos Pláticas, exámenes, meditaciones y conferencias morales.

Por la mañana, a las once, instrucción. Por la tarde, a las siete, acto principal. Bajo la dirección del R. P. Jacinto Bartolomé.

> EN LOS CORAZONISTAS Jueves Eucaristicos Jueves, día 11

Los Coros de ste Centro diocesano tendrán la Comunión conmemorativa como de costumbre, en las misas de seis, siete, y siee v media v nueve.

La Hora Santa será a las siete en punto de la tarde, con la solemnidad acostumbrada, v se aplicará, así como la misa de siete v media, por las intenciones de doña Lucía Urio.

LA NOVENA DE LA GRACIA EN EL CASTILLO DE JAVIER

La Acción Católica de la Mujer, que sien. te el celo del santo Apóstol se dispone a glorificar al gran navarro, al hijo glorioso de la Iglesia católica, al conquistador de pueblos y naciones. Quiere rendirle el homenaje más ferviente de su amor y de su orgullo, y para eso ha organizado la noveno de la gracia del 4 al 12 de Marzo, y desea que se celebre, con la solemnidad y esplendor mayor que sea posible.

Per eso a todos los buenos navarros invita fervorosamente esta Asociación para que ayuden con sus esfuerzos a la realización de este pensamiento, que ha de consolar grandemente a nuestro Santo en medio de la soledad en que vive.

Temas v oradores Día sexto.—Don Juan Pedro Zarranz.— "San Francisco Xabier y la Compañía de

Día séptimo.—Don José Vera.—"San Fran cisco Xabier y la vida cristiana". Día octavo.-Don José Vera,-"San Francisco Xabier Apóstol de Cristo". "El Cruci-

Dia noveno.—Don Antonio Ona.—"San Francisco Xabier Patron de Navarra.

Todos los días, por la mañana, habrá misa de comunión general

Por la tarde, a las cuatro y media, solemne función religiosa, en la que cada día, distinto orador sagrado, cantará las glorias

de nuestro invicto Apóstol. El último día se celebrará a las once una misa solemne, cantada por el coro de las

Hijas de María de Pamplona. Por la tarde la función será a las tres y

Si eres buen navarro, no debes dejar que

pase la novena de la gracia, sin visitar al Santo en su Castillo -x-Nota: Cuantas personas quieran contri-

buir a sufragar los gastos de la novena, pueden enviar sus donativos a las oficinas de la Asociación Católica de Padres de Familia, establecida en el número 7 de la plaza del Castillo de esta ciudad de Pamplo--x-

Se organizarán autobuses para todos los días de la novena. La hora de salida a las tres de la tarde,

de la Administración del "Flecha Azul" Avenida de San Ignacio.

Precio de ida y vuelta, CINCO pesetas. EJERCICIOS ESPIRITUALES EN SAN NICOLAS

Organizados como en años anteriores por la Congregación de María Inmaculada y de San Luis Gonzaga, tendrán lugar del 17 al 26 de los corrientes los Ejercicios Espirituales para caballeros en San Nicolás, a cargo de los PP. don José María Azpiazu y don Luis Rodríguez, de la Compañía de Je-

EJERCICIOS ESPIRITUALES para sirvientas y obreras en la iglesia de

Jesús y Maria La Asociación de Hijas de María para sirvientas, establecida en la iglesia de Jesús y María, ha organizado una tanda de Ejercicios Espirituales para sirvientas, del

día 5 al 12 de este mes. Los ejercicios serán dirigidos por los sacerdotes don Alejandro Maisterrena y don Joaquín María Goiburu.

Darán principio el domingo, día 5, a las cuatro y media de la tarde. Todos los días restantes habrá por la mañana misa, y durante ella meditación.

Por la tarde, a las cuatro y media, rosa-

De interés a los viticultores

Los abonos "ALGRY" especiales para VINAS, se fabrican en el LABORATORIO ENOLOGICO DE LA RIOJA, cuyo centro tiene una sección especial para análisia, y corrección de los vinos alterados, defectuosos o enfermos. OFICINAS, Cervantes, 1.-LOGRONO.-Teléfono 1814.

La reducción del personal en la Admi- Noticias radiofónicas nistración de la D. R. S. S.

En el paraíso soviético se padece, como i blos, hay un aumento de gastos de más de en los Estados de régimen capitalista, la plaga abrumadora del numeroso personal empleado en las diversas dependencias del rios. Estado. El gobierno o dictadura soviética, desde hace tiempo viene dictando impesiciones para acabar con esa plaga de gente que vive a costas de la nación. Pero no lo consigue. En ciertas administraciones pasa lo contrario. En lugar de reducir el personal, se aumenta.

De modo que el comunismo, en la práctica, como vemos en Rusia, tiene todos los defectos del régimen capitalista sin ninguna de sus ventajas. La burocracia, en toda la complejidad de organismos, crece sin cesar, y no se encuentra modo de reducirla, para aminorar los gastos del Estado, cada día en aumento, sin provecho alguno para la colectividad que trabaja, sufre y paga, cuando apenas gana para comer.

Después de las instrucciones dictadas en distintas épocas por los dictadores que oprimen a Rusia. en las industrias de transportes y del comercio del Estado, los gastos de administración de esos servicios debían reducirse en el año 1932, en 125 millones de rublos.

Pero como allí si hay "quien manda no hay quien obedezca", según el comisariado de la inspección obrera y campesina, encargada de comprobar la aplicación de dichas disposiciones administrativas, se ha encontrado que en lugar de reducciones se ha aumentado el personal empleado, en la mayoría de las administraciones investigadas.

De la memoria relativa a los diez primeros meses de 1931, resulta que el comisariado de transportes, después de haber tomado el acuerdo de reducir sensiblemente el personal empleado, lo ha aumentado de 2.054 a 3.267 individuos.

En el comisariado de aprovisionamiento, el número de empleados de 625 ha pasado a 1.365. Aumentos parecidos se hicieron tam bién en la administración del "Centrosayous" (órgano central de cooperativas de consumo), como asimismo en los comisariados de las industrias pesadas y de la agri-

cultura En la cuestión de salarios la desmoralización, como diríamos en un régimen capitalista, es moneda corriente. Las disposiciones sobre salarios máximos, han sido letra muerta para la mayoría de los órganos económicos, como se manifiesta por el comisariado de trabajo en la comprobación de los salarios a los técnicos o especialis-

En 116 organismos intervenidos por el comisariado de la inspección, se ha encontrado que el excedente de los gastos en los tres primeros trimestres de 1931, se eleva a 3'2 millones de rublos, de cuya cantidad 4'6 millones corresponde a salarios. Pero con la particularidad que muchas retribuciones su plementarias figuran en el capítulo de "gastos varios". Si no hay moral, aún hay pu-

Aún la Banca del Estado, a la cual incumbe la inspección financiera de todos los órganos económicos, dice el comisariado de la inspección, no se ha contenido dentro de los límites de su presupuesto. En lugar d una economía presupuesta de 200.000 ru-

medio millón de rublos, de los cuales la tercera parte se halla en la cuenta de sala-

En vista de tales hechos-despilfarros los llamados en el régimen captalista, pero cosas naturales, lógicas, en el comunista, donde todo es de todos-la comisión central de partido comunista y el comisariado de la inspección han reducido en un 28 por ciento (5.414 individuos) el personal de organizaciones económicas.

De otra parte han llamado la atención del Consejo de comisarios del pueblo, referente al número excesivo de comisiones que representan en Moscou, a las administraciones y organizaciones económicas regionales. Muchas de ellas tienen una representación en Moscou, con todo y estar situadas a pocos kilómetros de esa capital. Nada: una república federal en pleno régimen cen tralista.

Pero no es eso sólo. Hasta agencias locales de organizaciones centrales, mantienen representantes especiales e Moscou. Y la comisión entral de inspección ha dictami nado que el 80 por ciento del personal de esos órganos es superfluo.

La plaga de la burocracia, según mues. tra lo transcrito, es tan intensa o más que en los Estados capitalistas. Pero no temar los dictadores de Moscou. Con el paso de carga que en España se crean comisiones y organismos pagados con fondos del Estado pronto los dejaremos atrás. Y también quedarán atrás en cuanto a los resultados negativos que para el país se obtendrán de tantos novisimos organismos y como crea nuestro Gobierno para traer la prosperidad y el bienestar moral y material a este sufrido país.

Pero en Rusia, recientemente se han dictado disposiciones para poner remedio efi. caz a la plaga del burocratismo activo y pasivo. Pues por lo visto hay burócratas que cobran y más o menos trabajan, hacen algo; y otros que cobran y no hacen nada como no sea gastar lo que cobran.

Para acabar con esos últimos, por decreto de 8 de Octubre de 1932. el Consejo de Comisarios del pueblo ha autorizado al comisariado de la inspección obrera y campesina, para que en el plazo de veinte días. se reduzca en un 50 por ciento el persona! de las organizaciones aludidas.

En virtud de esa disposición, 135 organizaciones ocupando a 796 empleados, han si. do disueltas. 152 comisiones, representando establecimientos u órganos económicos provinciales, han reducido el personal en un 80 por ciento por término medio. Las economías obtenidas con esas reducciones de personal y algunas otras, se calculan en unos 15 millones de rublos. Gran puñado son

Pero algo es algo. Lo peor es seguir insistentemente por ese ruinoso camino como se hace en España. Sin que por el momento no se obtenga otra cosa práctica que mejorar la posición de algunos ciudadanos a costa del presupuesto, a costa de la colectividad cada día más pobre, más vejada en un régimen social capitalista.

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales 4,25 por 100 Imposiciones semestrales . . . 3,75 > > Libretas ordinarias a la vista. . . 3.60 > >

OPICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes flamada calle Mercaderes). número 18, chassán con la Chapitela.

rio, plática y meditación.

El domingo, día 12, será la misa de comunión general a las seis y media, exposición de Su Divina Majestad, rosario, estación, plática. Te Deum y Bendición Papal, para ganar la indulgencia plenaria concedida a

las que hayan hecho los Santos Ejercicios. Tanto en el acto de la mañana, como por la tarde, se hará brevemente la novena de la gracia, en honor de San Francisco Javier.

Se recomienda con el mayor interés a las señoras que envien a sus sirvientas a los Santos Ejercicios, pues sobre ellas pesa la obligación de mirar por el bien espiritual de los que viven en su familia.

Seguramente que en procurarlo han de encontrar, además del agradecimiento de Dios, el premio en los buenos servicios de su servidumbre.

ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA Esta Asociación celebrará, según tradicional costumbre, la novena de la Gracia en honor de su compatrono San Francisco Javier, del 4 al 12 de este mes. Se rezará la novena en las misas de seis

y media y ocho. En la misa de ocho habrá todos los días una breve plática. EJERCICIOS ESPIRITUALES La Congregación de Hijas de María Inmaculada y de la Sagraca Familia, ha organizado una tanda de Ejercicios espiritua-

les, que se celebrarán en la iglesia de JE-SUS Y MARIA. Darán principio el demingo 5 de Marzo, a las cuatro y media de la tarde. En los iguientes días se celebrarán en es-

A las seis y media de la mañana, misa rezada, durante la cual habrá meditación. A las cuatro y media de la tarde, rosario, plática y meditación. El domingo 12 de Marzo, será la comu-

nión general a las seis y media de la mañana, y por la tarde, a las cuatro y media, se expondrá S. D. M., estación, rosario, plática v reserva con bedición. A continuación se dará la bendición Pa-

pal para ganar la indulgencia plenaria las que hayan hecho los Santos Ejercicios. Los sermones correrán a cargo de los Presbiteros don Alejandro Maisterrena y don Joaquín Goiburu.

Nota.—Se advierte que la comunión de ejercicios les servirá para cumplimiento Pas cual y se repartirán cédulas. Se suplica a todas las asociadas sean muy

puntuales en acudir a todos los actos. EN LAS SALESAS Marzo Ejercicios espirituales del 2 al 8 de Mar-

zo, dirigidos por el R. P. Cándido Arbeloa. para las socias de la Guardia y demás personas de su sexo. Estos ejercicios comienzan el día, 1 Miér-

coles de Ceniza, a las cinco de la tarde. En los demás días habrá dos actos: uno a las once de la mañana y otro a las cinco de la tarde.

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA SIRVIENTAS Dirigidos por el señor don Cándido Arbeloa, en la Capilla de las Hijas de María In-

maculada (Roncesvalles, 1). Empezarán el 12 de Marzo, a las cinco de la tarde, con plática preparatoria. Los demás días se harán los ejercicios en

la forma siguiente: Mañana: A las seis, Santa Misa. A las seis v media, meditación, Tarde: A las cuatro y media, rosario, re-

serva, plática y meditación. El 19 de Marzo será la comunión general a las seis, y por la tarde, a las cinco, la bendición papal y plática de perseveran-

Se recomienda el silencio y recogimiento posible, para lograr el fruto de los Santos Ejercicios, según encarga San Ignacio de Lovola. Notas.-La comunión general servirá pa-

ra el cumplimiento pascual. Se suplica a las señoras estimulen a sus sirvientas a asistir a los Santos Ejercicios. El día 26 de Marzo empezará otra tanda de Ejercicios para señoras y señoritas.

LA RADIOFONIA EN ISLANDA El puesto de T. S. H. de Reykjavik que trabaja con una potencia de 15 Kw. y en la ondo de 1200 m., puede felicitarse de gozar de una popularidad siempre mayor. Actualmente el número total de radioyentes alcanza los 5.418, lo cual significa un aumento del 28 por 100 en el transcurso del año ac-

LL PALACIO DE LA RADIOFUSION EN BERLIN HA SIDO CONCLUIDO

El gran estudio que se encuentra en el edificio de la radiofonía de Berlin quedaba siempre por terminar; sin emborgo, hasta la fecha, se había procedido a varios ensayos relativos a la mejor manera de revestir las paredes, teniendo en cuenta las exigencias acústicas. Pero he aquí que se nos informa, que será completamente terminada en breve dicha sala, la cual, además de cobijar espacio para una orquesta grande, ofrece también sitio para un auditorio de unas 750

LA RADIOFONIA DE YUGOESLAVIA Según las noticias de Yugoeslavia, la nueva estación emisora de 40 Kw. va a ser construída, en el curso del presente año, en Bolgrado. Ia pequeña estación actual de Kw. y 1/2 se trasladará a Subotica para servir alli

de transmisora "relai". Además se edificará un puesto emisor de 8 kilovatios en la parte sur del pais. En fin. también se deshaciará el puesto de Zagreb que se reemplazará por una estación moderna de 20 Kw.

J. A. Sagüés Irujo

> SPORTOLOUS BLYON X

Sereste, 28, L. Ob Zake, See

CHROCKER STRUCKER STRUCK STRUC

en el Gobierno civi

EN EL GOBIERNO CIVIL En nuestra diaria visita, el gobernador. eñor Solozábal, nos manifestó, únicamente, que había felicitado a la alca lesa de Marcilla, doña Felipa Torréns, por el celo y el acierto que ha tenido al sofocar un desorden público iniciado en aquella villa. CASA DE SOCORRO

En este Centro recibieron asistencia facultativa las iguientes personas: Samuel Alvarez, de 29 años, herida contusa en el dedo pulgar de la mano derecha.

leve s. c. Aurelio Ciriza Olave, de 7 años, fractura del colles, cúbito y radio izquierdos, leve

Jesús Yabar, de 2 años, herida contusa en

la mano derecha, leve s. c. Además se hizo un reconocimiento para LE APALEAN SIN MEDIAR PALABRA La pasada noche del día 6, en Miranda de Arga, cuando se dirigía tranquilamente a su domicilio el vecino de la misma villa Francisco Ibero Arizala, que en la actualidad desempeña el cargo de primer vocal de la Comisión Gestora, le salieron a su encuentro un grupo de personas que sin duda le estaban aguardando, y sin mediar palabra le asestaron varios golpes con palos en la cabeza y cuerpo, sufriendo heridas a con-

El herido más tarde declaró que cuando huía de sus perseguidores le hicieron dos disparos con un arma corta, sin que pueda precisar el autor de éstos. También denunció a dos vecinos eomo agresores suyos, pero éstos niegan rotundamente toda participación en el hecho.

secuencia de la agresión, de carácter le-

El Juzgado, en relación a estos hechos, ha empezado a instruir diligencias y el correspondiente sumario.

AND DESCRIPTION OF SERVICE SERVICES CONTRACTOR OF SERVICE SERVICES CONTRACTOR OF SERVICES C F. Jadrague

> ODONTOLOGO RAYOS X Paseo de Sarasate 6 y 1 Telefono 1401

Servicio de enfermos

el r

En San Saturnino .-- don Teodosio

En San Agustín .-- Don Manuel Aldaz, Tejeria, 22, cuarto. En San Nicolás.--Don Pablo Gur-

Armendariz, Mayor 52, cuarto.

En San Lorenzo .-- Don Luis Atbi. zu, Mayor 92, cuarto.

Señor Ezcurra (don Miguel), Ave. nida Carlos III 6, Señor Castellot, Chapitela, 4.

SIN DENUNCIAS

En la inspección municipal no se rechia en el día de ayer ninguna denuncia por in.

AYER EN EL AYUNTAMIENTO

Se suspendió la sesión que como mier. coles, debía haberse celebrado, por falta de número de Concejales, haciéndose la segun. da convocatoria, para mañana viernes a la seis y media de la tarde.

LICORIT

Con una caja de este preparado conseguis un exquisito licor aromático, estomacal, 4. gestivo y econémico.

En les libros del Registro Civil se hice NACIMIENTOS:

María Josefina Emiliana Dallo Larequi. DEFUNCIONES:

zu, General Moriones, 20 y 22, sexto. Gabina Pollorena, de 14 días, Inclusa. Ramona Gárate, de 80 años, de Donamaría, Hospital civil.

SO

car

-Notas judiciales-

Vista ante la Sala de lo Civil del pleito que procede del Juzgado de Primera instancia de Estella, que sostienen por una parte don Jesús Sádaba y por otra don Daniel Lipúzcoa y la herencia yacente de don Pedro Pardo, sobre reivindicación de una fin-

Informará el letrado señor Pueyo. Procurador señor Martínez. Sentencia

El Tribunal de Derecho ha dictado sentencia en causa que procede del Juzgado de Instrucción de Estella, condenando al procesado Dimas Sáez y Sáez, como autor criminalmente responsable de un delito de in prudencia temeraria, de la que resultara lesiones, a la pena de dos meses y un dis de arresto mayor, a que indemnice al padre de la niña lesionada, Francisco Hernández Amorós en la cantidad de 300 pesetas, al padre de otra nifa lesionada, Pedro Jiménez, en la cantidad de 20 pesetas y a Jenaro Salona en la cantidad de 150 pesetas, más el pago de las costas originadas en

Oposiciones en la Caja de Ahorros de Navarra

la presente causa.

CURSILO DE PREPARACION COMPLETA QUE DARA COMIENZO EL DIA 15 DEL CORRIENTE CON UN NUMERO LIMITADO DE ALUMNOS

INFORMES Y MATRICULA AVENIDA DE CARLOS III 18 bis 4º

¿Conoce V. el rótulo luminoso LLAME AL

y sin compromiso alguno se lo enseñaremos

Propietarios de la marca Egente Concral pere Navarra: |SIDRO ARRAIZA - Estafeta

PARROQUIAL

En San Juan Bautista .-- Don Ser. gio Iraizoz, Navarrería 4, segundo.

pegui, San Nicolás, 41, segundo.

FARMACEUTICO

Señer Negrillos, Mayor, 59.

fracción al Reglamento de policía urbana

:-: Registro civil:

ron ayer las siguientes inscripciones: Miguel Angel Pérez Uriz. María del Camino Estefania Polo Gar.

María Martina Babace, de 70 años, de Un-

Federico Ariz, de 61 años, de Buenos Ai res, Navas de Tolosa, 11, segundo. Luisa Santos Zulategui. de 55 años, de Pamplona, San Nicolás, 68, primero.

ACAUTO RUIZ DE MENDOZA

ca rústica.

ACADEMIA COMERCIAL EZCURDIA - BIURRUN

DELEGACION EXCLUXIVA DE "La Voz de Navarra" PAMPLONA

Teléfono 140

CONAC - VINOS GENEROSOS

M.C.D. 2022

LA VOZ DE NAVARRA. 7

COMUNIDAD DE REGANTES DE ABARZUZA

Acordada la construcción de 600 metros lineales de canales de "Cemento Portland" en el regadio, el Sindicato admitirá proposiciones a pliego cerrado y reintegrado en el término de 12 días, a contar desde el de la fecha, reservándose el derecho de aceptar la cue crea más ventajosa o el desecharlas to-

M presupuesto y pliego de condiciones en la Secretaria del Ayuntamiento para el que guste enterarse. Abárzuza 3 de Marzo de 1933.

El Presidente, Agapito Morras

Subasta de Robles y Hayas El día 19 del mes actual, a las once de la mañana, en la sala de costumbre, se prola manada, a la venta a oferta libre, de los lo-

tes números 2 y 4. La Veintena se reserva el derecho de admitir la proposición que sea más ventajo. sa, o desecharlas todas.

Eugui 6 de Marzo de 1933. El Alcalde, Martín Ollacarizqueta, El Secretario Esteban Aranguren.

> CUERPO DE SEGURIDAD 32 Compañís de Asalto

En la guardia de Prevención del alojamiento de esta Compañía (Calle de Santo Domingo, Antiguo Hospital Civil) se entregara a quienes lo soliciten de las 9 a las 12 horas y del 10 al 15 del corriente mes, el bliego de condiciones al que deberán ajustarse los industriales que deseen tomar parte en el concurso que abre para el concimento v suministro de comidas a los Guardias de es ta unidad, así como para el servicio de Bar que en breve deberá instalarse. Pamplona a 4 de Marzo de 1933

E. Capitán Jose Pérez

VENTA de muebles: 40 mesas mármol; 100 sillas; 12 sofás; 12 percheros metal; 2 cafeteras exprés; 1 nevera; 1 pianola con jazzband. Informará: Salvador López, Caster Español, Tafalla.

DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA NAVARRA

Dirección de Caminos En el Boletín Oficial correspondiente al día de hoy se publica el anuncia de concurso para el pintado de rótulos indicadores de

carreteras.

Pamplona 6 de marzo de 1933. El Ingeniero Director

HIDRAULICA DEL UREDERRA S. A. El Consejo de Administracion de esta So ciedad convoca a Junta General Ordinaria a los señores accionistas para el dia 22 del

actual, a las once y media de la mañana, en el salón de actos de la Camara de Comercio Para la asistencia a esta Junta, los señores accionistas deberán cumpir il requisito determinado en el artículo 22 de los Es-

Pamplona 4 de Marzo de 1933.--El Presidente del Consejo de Administración, Joa-

AYUSTAMIENTO DE MILAGRO Subasta para las obras de construcción de un sector de alcantarilla en la carretera de esta villa

A las once horas y treinta minutos del qua diez y seis del mes actual, se celebrara en la Sala Consitorial de esta villa, subasta pública a pliego cerrado para la ejecución de las obras expresadas, cuyo presupuesto contrata es de CATORCE MIL DOSCIENTAS TREINTA Y DOS PESTAS CON SETEN-TA CENTIMOS (14.237) siendo indispensable para tomar parte en ella acreditar haber dado cumplimiento a los extremes que se detallan en les piegos de condiciones y en

este anuncio. Antes de la adjudicación definitiva deborà el adjudicatario dar cumplimiento a las disposiciones vigentes que se citan en el condicionado, viniendo además obligado al pago de todos los impuestos de Timbre, Derechos Reales, etc. así como a la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia y periódicos diarios que se publique.

Las proposiciones, ajustadas al modelo que se inserta a continuación, habran de ir reintegradas con timbre provincial de dos pesetas, acompañadas de un resguardo acreditativo de haber constituído un depósito que cubra el 3 por 100 del presupuesto de sabasta, el que será elevado al 10 por 100 por el adjudicatario, como fianza definitiva, una

vez sea firme el remate Las condiciones, planos y presupuestos con las modificaciones introducidas estarán de manifiesto en la Secretaria Municipal a disposición de quien quiera enterarse, durante los días y horas hábiles de oficina.

Modelo de proposición Don...... vecino de calle de ... número...... bien enterado de los documentos que forman el proyecto de alcantarilla en Milagro, se compromete a ejecutar las obras de dicho proyecto objeto de subasta, con sujeción a los documentos y condiciones que constan en dicho proyecto, por la cantidad...... (en letra) que constituye una rebaja de...... (tanto en letra) por ciento del presupuesto proyectado.

(Fecha y firma del propositor) Milagro a 1 de Marzo de 1933.

El alcalde ejerciente, Cándido de la Vitoria

CANDELLIA DE LA CONTRACTION DEL CONTRACTION DE LA CONTRACTION DE L

Enfermedades de la piel y venéreas. Médico por oposición del Dispensario Antivenéreo.

ESTAFETA, 47, SEGUNDO

THE RECEIVE AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF

SECCION DE DEPORTES:

FUTBOL

Comentarios al partito del Deportivo de Oviedo Os isuna

"No tuvo el Oviedo un partido difícil, ni mucho menos. Tampoco podía tenerlo, desplazando el Osasuna un "once" que no era sino un espectro de aquel que los ovetenses habían tenido por adversario en terrenos de San Juan. Y si en aquel entonces ante un "once" formado por los titulares le habían podido los de acá, sobre el resultado que acaecieron en Buenavista, de cualquier modo que jugaran los pamplonicas, no podían producirse temores.

No obstante la composición del cuadro navarro, quizá por que precisamente en la labor conjuntiva que practican esté el secreto de su valía, obligó en ocasiones a que los azules forzaran la marcha, bien en el ataque, bien a la hora de repeler la veloz acometida del quinteto rojo.

El partido, llevado a acelerado tren, más acentuado por parte de los forasteros, dejaba ver consecutivamente virilidad y contrastes de jugadas, con los que se prendía la emoción de cuando en vez entre la "hin-

En el Osasuna, la movilidad, una movilidad que en ocasiones parece arrollar cor mpetu de un ciclón, es sin duda su márincipal y desde luego destacada calidad.

Ya en el Molinón, esta característica de uego que yo llamo la multiplicación misna del entusiasmo por la agilidad, nos cauó agradable impresión. De ahí que, el Osasuna, distintamente a

o que les ocurre a la casi totalidad de loquipos, fáltele quien le falte, no acusa gran e merma en la potencia de la "unidad" y es que el Osasuna, como decimos al prin ipio, no debe su mayor potencia a la téc nica del conjunto, ni a la técnica indivilual, sino al empleo que de las facultade race, y a lo bien que adanta sus teorías d uego a una codicia sencillamente admira-

Destacaron en este partido, el extrem-Trrizalqui, por sus coladas, y Paco Bienzoas por sus inesperados schuts.

En la linea defensiva, descollaron todos i bien el guardameta Oyaga tuvo algunantervenciones que valieron por lo demátecho por los backs.

En los medios, nos gustó, sobre todo, Urlíroz. Vaya colocación y vaya también qué ervicios a sus delanteros. El otro medic la, tuvo más favorable la primera tande

rue la segunda. En suma. Que el público ovetense con la natural decepción de no poder admirar e' iuego de los "ases" del equipo navarro, cono son Vergara y Catachús, se sintió com placido, no obstante de la deportividad co nue se condujeron sus compañeros. No henos podido decir esto muchas veces.

El equipo La Unión de Capuchinos, reta al Celta de la Estación para jugar un partido el próximo domingo, en el campo y hora que ellos designen.

Nuestro equipo se alineará así: Atondo; Elcarte, Zaratiegui; Munárriz Martinez I, Portillo; Martinez II, Ibarra, Santi, Rabi y Martínez III.

EL FUTBOL EN ECHAURI

RETO CHESTO PONT La Peña de Echauri reta al Esperanza de Arazuri, para jugar amistosamente dos partidos, uno en su campo y otro en el nuestro. Si pudiera ser, el primero, el próximo domingo, y en su campo,

Nuestro equipo se alineará: Esparza; Huarte, Arbizu; Echarren, Gorraiz, Izu I; Izu II, Izu III, Juansarás, Apes-

Se ruega la contestación por este periódice o por teléfono.

El equipo del Terror reta al Amaya para iugar un partido en la Vuelta del Castillo

el domingo a las once de la mañana.

El Terror se alineará del modo siguiente: Lusarreta; Goñi, Luqui; Ibáñez, Condeaena, Pachi: Leránoz P., Leránoz M., Arteta, Balimaña, Juan.



SOLITARIOS

En un periódico madrileño que se distingue en mezclar algunas "cosas" entre las columnas que la empresa dedica a deportes, vemos la siguiente reseña al partido de Oviedo-Casuna jugado el domingo pasa-

"Bien podran los del Oviedo con los pobres muchachos del Osasuna. Además, hay que tener en cuenta que este equipillo hubo de alinearse con seis reservas. Por lo visto había oficios religiosos muy importantes en Pamplona y algunos defenders navarros hubieron de permanecer en la capital.

Venció fácilmente el Oviedo, si bien en el primer tiempo sólo consiguió un tres-uno, y aunque al deshacerse el empate de uno fuese preciso recurrir a la fea costumpre del panalty.'

El autor del comentario, indudablemente que desconoce lo que es el deporte, pues el equipillo de Osasuna, con tres reservas menos que el domingo pasado—había reserva de reserva-le dió aquellos "recuerdos" al Athlétic madrileño, en el Stadium de Madrid; cosa que no se repitió en Pamplana por obra y gracia de Steimborn, ¿Por lo demás?

El autor del comentario que hemos reproducido, si tan partidario es del Athlétic (M.). podía influir para que otro año, en la fecha Athlétic-Osasuna, se celebren oficios religiosos en Pamplona.

El próximo año hablaremos, que este año se ha aprendido "algo por estas alturas.

Se ha puesto de moda el establecer comparaciones entre los delanteros centro más destaçados en su actividad perforadora de metas contrarias.

Pero dá la casualidad que estos señores tan discutidos son, precisamente, de equioos de la II División.

Le llamamos casualidad porque hay que lamarlo de algún modo. Y por cierto, leimos días pasados una

comparación entre Vergara y Herrera. A nuestro modo de ver las cosas, no existe comparación posible, por la poderosa racón de que son dos jugadores de características completamente dispares. Según a qué equipo había que acoplarlo, nos decidiriamos por uno o por el otro. En Osasuna, decididamente por Verga-

Todo menos asegurar, como lo hacía el autor del comentario citado. Porque decir que Herrera no es práctico, siendo el primer coleador peninsular...

El Alkartasuna no aprovechó el pasado lomingo la buena oportunidad que se le habia presentado. Il soldenia socia soll mi Los rojillos riberos no deben desanimarse

or un revés más. Son gajes del oficio, que todos los Clubs os tienen que aguantar.

Lo pasado ha de servir para mirar serenamente hacia adentro, y aprovechar las enseñanzas, para poder presentarse otro cho con mayor pujanza y sin desanimarse. Por Tafalla y Olite deben tener presente que los buenos equipos no se hacen en cua-Hay que "zumbar" mucho al "bolo", muchaches.

¿Ustedes saben cómo "cura" el mister del

Madrid a sus "chicos"?... Con tinto con sifón. Al terminar los partidos, el inglés, con ma severidad que hace temblar, les acon-

seja la visita al establecimiento alcohóli-Hay quien dice que está en combinación con el Sindicato de taberneros.

El lo niega, y se limita a decir: Ser conveniente el vino después partido. Reacciona, tonifica...

Ayer "cayeron" per Pamplona Justo Oyarzábal (Kojuenea), el casi lanzador de Uzcudun, y Jim el Zair.

Su objetivo era "charlar" un rato con el morrosko Múgica con vistas al combate que aquellos preparan para el sábado a la noche en Donostía. Dang leb al alb le areg obac

Entre los últimos acuerdos de la Nacional figura el señalar la fecha del 23 de Abril para la celebración del partido Caste-

Hay maliciosos que aseguran que si para esa fecha el Athlétic madrileño ha rebasado en puntuación al Oviedo ,no se celebrará ese partido, por la poderosa razón de que entonces será eliminado el Castellón de la II División. and I ab otrolled a lob are

No alcanzames a comprender para qué e dispuso la remisión de fondos anticipada a los Clubs visitantes y la sanción corres-

No será por favorecer al Castellón, este decreto de suspenderle dos partidos "para mejor ocasión", pues poco o nada puede hacer ya el Club de Levante. esentanted yell Stantouto

¿Cuándo llegará el Madrid a la mayor edad para hacer las cosas solito? Ya es hora de que cesen las tutorias ofi-

INTERESANTES DATOS SOBRE LA MUERTE DE ERNIE SCHAAF

Young Strinbling, que el día 6 de marzo combatirá en el Palacio de los Deportes con el campeón de Europa de todas las categorías, Pierre Charles, ha hecho interesantes declaracione, acerca del trágico combate entre Primo Carnera y Ernie Schaaf, que costó la vida a este último.

-En Europa - ha dicho - se ignoran detalles muy interesantes relativos a tan trágico acontecimiento. Por ejemplo, me ho percatado de que nadie sabe, ni en Paris ni en Londres, que Ernie Schaaf, que fu puesto k. o. en el último asalto de su penúltimo combate, efectuado con Max Baer, quedó en tal mal estado, que fueron precisas cuatro horas para hacerle volver en si. A consecuencia de su combate con Max Baer, Schaaf cayó enfermo y hubo de ser conducido al hospital, del que salió tan sólo días antes de su pelea con Carnera.

Para tan peligroso combate Schaaf tan ólo se entrenó durante cuatro días. Srnie Schaaf fué "descubierto" en la marina de guerra de los Estados Unidos por el menager Schlassberg, quien lo traspasó a Jack Sharkey por la suma de 12.500 dó-

El propio Schlassbreg declaró antes del match con Carnera, que Schaaf no se hallaba en buenas condiciones físicas.

Con la muerte de Ernie Schaaf creo que 103 Estados Unidos han perdido a su púgil de más brillante porvenir. El mismo hecho de que aguantara trece rounds a Carnera, hallándose en inferioridad física manifies-

ta, evidencia su alta clase. El consorcio Buckley-Sharkey, tiene la responsabilidad de lo sucedido y creo que esto habrá mermado más aun la escasa popularidad de que Sharkey ha venido disfrutando en los Estados Unidos.

LA VASCONIA (S. A.)

PAIMPLONA

libretas de la Caja de Ahorros ai 4 por 100 de Interés

Cotizacion de valores

BILBAO

Telefonemas del Crédito Navarro

or self-the equipments						
I la Comisión se oponest.	Ma 7	F (a 8				
que se precise autorización	CECCULAR OF THE PERSON OF THE	h gtnus				
Basco de Biltao	910,00	910				
Banco de Vizcaya serie A	1870	933 S.E.				
Tanco Uraulio	160	Solez				
	178	Lypreced				
NAVIEDAS Sois	40,00	In the last				
ld Marftinia Nervion	495					
Id Maritima Union . 1	125.00	ATTEND OF				
de Vascongada	220	TIOCHA!				
dd. Bachiego ocioed o	480	a More				
id Guipuzcoana	35	197 219				
Vasco C de Nivegación	75	Sett As				
Mandaca.	1 15	-				
Navg. Vasco Astarlane .	400	Source				
M. Vizcayan . (arrows)	10035	20100				
Marifima Bilbao	25,00	te sa du				
Flores	13,50	100 0				
Elcano	5 u	August San				
rgenistera de Córdoba	2	1 20132110				
Hullera Sabero y Anexas	140	SABINIE E				
Minas de Gala.	140	Selazar				
Minera Villaudrid	5	betsin!				
Hidroeléctrica Ibérica	515.04	5.0				
id. Espeñota	127.00	27				
A tos Hornos Vizcaya.	71.0	DOMESTIC STREET				
	670	Se ret				
Basconia	-200	Bank				
Resincia Spanois	146 5	99 (5)(6)(6)(6)(6)				
Papelera Españoia	01.0	43 500/4/25/				
Diro Felgaera	637 5					
	887.5	657,5				
Blettrica Varafna	142.0	Second Se				
LOLDE PRINTED LEIGHOLD	1 - 61 - 61	THE PERSON NAMED IN				

Norte de Banafia

Siderárgica Mediter anes | 21,00

MADRID

Telefonemes de la Vasconia B AIG T A'G

	AVTONER DET EZIANA	200	
1	4 % Interior da abrel·al·al	65, 5	65 :0
	4 "Exterior	oly vell	Elila El
	4 Lixientoi motosmicipi	DIV KRAT	
	5 " Idm. 1920	90,15	
	15 · Idm 917 · · ·	84,75	1521
	4000	0710	07.5
	5 " Idm. 197 stn.	97.20	34,49
	's ' ldm. 1927 con.	00 01	00,00
	14-112 % Idm. 1513	71.00	71 60
	15 % ldm. 1928	a official	dop mit
	4 " Idm 1928 C. B Hipotecario 4 le	also La	Ainde
	late the second dm obsession bear in	THE PARTY NAMED IN	The state of the same
	Denvis Ferroviaria 5 5	100 257	shed zo
	1 A 7 PC	3	Company of the Compan
	Tesoro Austriaco 6 .	at more	
	Empto Argentino . 6 .	000	Santia
	Tesoro Austriaco 6 . Empio Argentino . 6 . Marruecos . 6 .	Tonne I	
	la edulas Aryzminas v · 1	CO CHARLES CONTROL	
	ACCIONES	CO CONTRACTOR OF THE PARTY OF T	irrala s
-		518	520
	Banco de España	AN EXPERIENCE CONTRACTOR	II TOUT IN
P	Banco Hipotecario B. Hispano Americano.	Difference	Gualle
	I B Español de Creditc. :	FIRST S	maynea
1	Banco Central Oval	17 300	33001Z
1	B. E. Rio de la Plata	1150	1°2
1	The state of the s	1643	654
6	S. Española Explosivos .	lor.	3.8,0
1	Chades	10.092	Rayo
I	Preferences Azucareras Ordinarias	40	1,2
1	F.C. orte de España.	1196	262
1	F. C. M. Z. A.	1101	1357
1			Lateria
1	Compañía de tranvías.	1	1
	The state of the same and the s	33-43-5-11-5-	The Contract of the

En Euskal-Jai

Un partido que en principio pareció "cosa trillada" para Patricio y Eguaras, que comenzaron, además de contar con las simpatías de los alcistas, por apuntarse ocho tantos de ventaja (20 por 12) dando la sensación de que no iba a poder ser sostenida su acometividad, se resolvió después por el "coté" opuesto con una facilidad asombro-

sa. Yanci y Aguirre dieron un salto de los 12 tantos a los 22 y con el mismo impetu con que iniciaron la arrancada, prosiguieron después dominando en todos los terrenos, y llegaron a los cincuenta, dejando a sus contrincantes en 35. Bueno será hacer constar que esa arran-

cada y ese dominio tuvo por causa principal un desinflamiento absoluto de Patricio. que estuvo flojo, descolocado y apático, a pesar de que Eguaras se debatía a la desesperada contra unos rivales de pegada potente, pero que en tales condiciones, además pudieren jugar sueltamente y sin inquietud

El segundo partido corrió a cargo de Tacolo con Abrego II, y Arbeloa con Guruceaga, resultando entretenido y animado, y que dando vencedores los últimos por cinco tantos de diferencia.

En San Sebastián

ALGUNOS DATOS SOBRE EL MODERNO DE SAN SEBASTIAN En 1904, quedó terminado el frontón cubierto "Jai-Alai Moderno", llamado vul-

garmente Frontón Moderno. Se inauguró el primero de Enero de 1905, con un partido de pelota a mano entre Chiquito de Azcoitia y Urcelay (precisamente padre del que jugaba el domingo cuando ocurrió el siniestro) contra Tacolo

y Baltasar, perobavillus sh molalmos anu El partido, muy competido, después de una emocionante igualada a trece, fué ganado por Tacolo, quien se apuntó el tario de la victoria.

En 1907, comenzóse a jugar a pala, desfilando por la cancha, pelotaris tan notables como Aramburu, el Gordo de Usurbil, Castro de Oyarzun. Gamborena de Rentaria

Después se inició la temporada de remonte, modalidad que merced al éxito que obtiene, ha quedado ya fijado en los carteles Han freuentado el Moderno remontistas tan famosos como Portal, Tacolo, Primitivo Gamborena, Mardura, Recondo, Errezábal. Bastarrica y Chiquito de Elgoibar, y hasta nuestros días, los Arzamendi, Irigoyen, Vega Berolegui, Ucin y tantos más, que prolongaría desusadamente la relación. TO OUR DICE ORTHOLO

En Eibar

EL DOMINGO PASADO EN EIBAR En el frontón Astelena se enfrentaron mano a mano Ubilla I y Peru, sacando ambos del cuadro tres. I mana de la sulla sulla la sulla su

El dinero salió a la par; mas, pronto se impuso el azcoitiano que arrolló a su rival, dejándole en el tanto 13 para 22. Peru obtuvo eis tantos de saque; y Ubi-

El triunfo del rubicundo azcoitiano fué muy merecido. Demostró una vez más

grandes aptitudes para las luchas de mano Luego contendieron Irureta II y Mondra-

gonés contra Rubio y Altuna. Después de la última igualada que se registró en el tanto 18, Rubio y Altuna se apuntaron, seguidos los cuatro tantos que

Mondragonds actuó colosalmente. ¡Bravo por el veterano! Per último lucharon mano a mano Mu rua de Elgoibar y Echeverría (Chiquito de

El dominio correspondió a este último, que venció a su rival por seis tantos. El de Iraeta demostró grandes cualidades como mano-manista.

LA PREFERIDA POR TODO EL MUNDO

スショル デススカ セコスル キャンドイス イスト ストリス しんしん ストリス・ション

COMPRE SUS CALZADOS Eureka

San Nicolás, 2. Plaza del Castillo, 35 y más económicos.

CHARACTER ARREST CONTRACTOR OF THE STATE OF STATE OF THE STATE OF THE

Odontólogo de la Casa Misericordis MAYOR, 72, segundo Tel. 8791

VALORES EXTRANJEROS Conferencia de sha Voza

Carling and walk have haladed a hade

1	esimon, comentarios al debat		Dia 7	8 25
4	MONEDAS		Pometii	DOMEST
-	Prancos		47 30 41,76	47 2N 41 6
1	D51 res	100	232.8	232 50 2,82
-	Francos suizos	400	cl of	dollar
-	i iras Peso argentino	10	61,63	01,00
Mark Citta	Peso chileno	1	,selek	casme
1	Piorinea	+	o la	

Jueves, 9 de Marzo de 1933.--Pág. 3

Fronton Euskal-Jal

A las tres y media de la tarde: Abrego I.º e Irigoyen

Arce, Bastarrica y Ezponda

Coliseo Olimpia

Hoy jueves. 7,15 y 10,30

Zasu Pitts. ADMO ZAMODIZOTRIC Producción "Columbia".

Teatro Gayarre

near troughday a to Jesuitas par Jueves 9 de marzo de 1933. No hay fun-

Mañana Viernes Fémina:

Estreno de la superproducción Fex

uno de los éxitos de la presente temporada, landanhai edimen leb noisavoner

NA OBEA SOBRE LA PERSONALIDAD El sábado presentación de la formidable el relip , margar as shall so tobel and a

la pelicula más bella, más alegre y de música deliciosa, ob babtianos aq at ab name CONCURSO

25.000 pesetas de premio SE LA DO MA LE LLA TO VI GA

En estas casillas se encuentra combinado por sílabas el nombre de tres grandes ciu-

dades españolas. Si usted puede encontrar el nombre de las tres ciudades, envie la solución de este concurso adjuntando un sobre con su nombre y dirección a fin de poder contestarle el

resultado. Conformándose a las condiciones de la carta que le mandaremos, usted podrá, eventualmente, obtener un hermoso premio comple-

tomente gratis. Escribid: PALMA, 99. Boulevard Auguste-Blanqui, PARIS (13.º), (Francia) Ref. n.º 45. NOTA.—Las cartas para el extranjero deben franquearse con un sello de 40 centunos

nstituto Racio-Terapéutico RAYOSX

San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4 Tratamiento del cancer y ctros tumores in operación. Afecciones tuberculosas de quesos, articulaciones (tumores blancos),

nel (lupus), ganglios, etc. Bocios, peuralgias, tifias, picores, etc. J. MARYA SAN JULIAN Rayos X y Aparato digestivo.

Avicultores, Apicultores, Ganaderos

Incubadoras, criadoras y toda clase de material para AVICULTURA y APICULTURA, colmenas Root y Dadant, alimento para AVICULTURA y GANADERIA, la mojor harina de pescado ALFA la encontraréis en CENTRO AVICOLA PECUARIO ARAGO-NES. Méndez Nuñez, 35.--Teléfone 3107 ZARAGOZA



AL usio

urtbi-CO Ave.

hice.

Gariequi. de Un nama-

22

nstanparte Daniel n Pea findo de pro-

de in Itaro n dia Pedro

as en IIIIII 를

MADRID BARCELONA PROVINC:AS **MARRUECOS**

INFORMACIÓN GENERAL

Informaciones . de la Agencia MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

"La Gaceta" publica una orden en la que se citan los fines a que se han dedicar algunas fincas incautadas a los Jesuitas

El general Queipo del Llano dimite su cargo de Jefe de la Casa Militar del Presidente

La "Gaceta" publica hoy, entre otras, las

por la que se dispone que los ejercicios para cubrir las vacantes de Abogados del Estado, comiencen en la primera quincena de noviembre próximo.

Una orden de la Presidencia destinando las fincas incautadas a los Jesuítas para

de represión de estupefacientes, don Francisco Bustamante, y designando para sustituirle, a don Rafael Font.

Otra dictando reglas para las elecciones de renovación del comité industrial algo-

DE CRISTOBAL COLON

El Presidente de la República ha recibido el embajador de Italia en España, quien le entregó un ejemplar, en lujo, de la obra pu-

al señor Alcalá Zamora.

VISITAS AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Hoy ha visitado al Presidente de la República el Director general de Seguridad, se-

Igualmente han visitado al señor Alcalá Zamora, los generales López Ochoa y Villa-

CON EL JEFE DEL GOBIERNO

entrevista hasta la una y media. A la salida, el señor Azaña dijo a los pe-

riodistas que no había novedad alguna. Añadió que facilitaria el índice de la fir-

en el Ministerio de la Guerra.

Les dijo que entre los decretos sometidos a la firma del señor Alcalá Zamora, figura uno admitiendo la dimisión del Consustituirá don Valeriano Casanueva.

presidente un decreto restableciendo el aran cel del papel, que estuvo suspendido du-

de la Presidencia, el general Queipo de Llano; noticia que se la había comunicado el secretario general de la Presidencia, señor

sabido que los militares no acostumbran a

sustituirá al señor Queipo de Llano en la

El señor Azaña se negó a hacer toda clase de comentarios o aclaraciones a esta dimi-

UNAS MANIFESTACIONES DE QUEIPO

greso, el general Queipo de Llano, que había asistido a la misma desde la tribuna de Prensa extranjera, a la que acostumbra a concurrir con frecuencia, bajó a los pasillos y se acercó a un grupo de diputados en el que se encontraba el señor Salazar Alonso, y en el que se discutía sobre la actitud de los capitanes y tenientes de Asalto.

El general Queipo de Llano dijo al señor

Agregó que en esa carta se hablaba de los tenientes de Asalto, a los que primeramente se preguntó si se solidarizaban con la conducta de los capitanes que habían firmado el acta. A esto respondieron negativamente y, a continuación, se les invitó a firmar un documento en el que se decía que no habían recibido del Gobierno órdenes de represión violenta, a lo cual se negaron también, por

y ambos abandonaron el Congreso, al parecer con ese objeto.

Este hecho transcendió inmediatamente a los pasillos y llegó incluso a oídos del Gobierno, que en ese momento estaba reunido

La actitud del jefe del Cuarto Militar del Presidente de la República, mereció durísimos comentarios entre los diputados que llegaron a conocerla, más que por lo que pudiera contener la carta, por el hecho en si. A este efecto se recordaba que el general Queipo del Llano ha asistido a numerosas sesiones, especialmente los días en que había anunciado debate político, pero se abstuvô siempre de mezclarse en conversaciones y de hacer comentarios.

M.C.D. 2022

CONFERENCIA NACIONAL DE LA MINERIA DEL PLOMO El ministro de Agricultura ha dicho a los

-En atención a la intensa y prolongada crisis por que viene atravesando la mineria del plomo, a causa del derrumbamiento de los precios de dicho metal en los mercados internacionales, y con objeto de estudiar las medidas más adecuadas que podrían ponerse en práctica para tratar de conjurarla en lo que sea posible, este ministerio na convocado para el día 14 del presente mes una Conferencia nacional de Mineria del Plomo, integreda en la siguiente forma:

Presidente, el subsecretario de Agricultura, Industria y Comercio.

Vice presidente, el director general de Minas v Combustibles.

Dos representantes del Consejo Ordenador de la Economía Nacional, designados por el mismo entre sus vocales.

El presidente de la Comisión técnica inspectora del Sindicato de Linares-La Colina. El presidente de la del Sindicato de la de Cartagena-Mazarrón.

Dos ingenieros de Minas, designados por la Asociación de Ingenieros de Minas de Es-

Un representante de la mina de "Arrayanes" del Estado, nombrado por el Consejo de administración de la misma.

Dos representantes del Sindicato de productores de mineral de plomo de Linores-La Carolina, uno propietario y otro arrendatario de minas, designados por su Junta di-

Un sacagenerista, designado por la Asociación de sacageneristas y terreristas de

Dos representantes del Sindicato de productores de mineral de plomo de Cartagena-Mazarrón, uno propietario y oti; arrendatario de minas, nombrados por su Junta

Un cortador, designado por el Sindicato de cortadores de Cartagena. Dos representantes de la Cámara Mine-

ra de Jaén, dos de la de Córdoba, uno de la de Murcia, uno de la Ciudad Real, uno

EN AGRICULTURA .-- SE CONVOCA UNA | de la de Santander, uno de la de Badajoz, uno de la de Lérida-Tarragona y uno de la de Almería, designados, respectivamente, por

> Cuatro representantes de la mano de obra, designado por las Sociedades de obreros mineros que figuren en el censo oficial. La Conferencia se reunirá el expresado

día 14, a las doce de la mañana en este UNA MULTA DE LAS URSULINAS

DE MOLINA DE ARAGON

El gobernador civil de Guadalajar ha impuesto una multa de 500 pesetas a las Ursulinas de Molina de Aragón por no haber limitado la matrícula de ingreso.

Conmina a la directora del Colegio con clausurarlo si no limita la matrícula.

LAS PLANTILLAS DEL PERSONAL DEI INSTITUTO DE REFORMA AGRARIA

Las nuevas plantillas para el personal del Instituto de Reforma Agraria serán de diez mil pesetas anuales para los facultativos 7.500 para los funcionarios técnicos v 5.000 para los auxiliares administrativos.

Además se establecen varias gratificacio nes para los servicios extraordinarios.

UNA NOTA DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES INGENIEROS

La Federación de Estudiantes de Ingenieros y Arquitectos ha publicado una nota diciendo que se coone a la huelga genera' anunciada por la F. U. E.

EN LOS PASILLOS DEL CONGRESO Los señores Maura y Prieto, rodeados de periodistas y de diputados, conversaron sobre los sucesos de Casas Viejas, Prieto dijo que el telegrama del Gobernador demuestra que éste no se enteró de los sucesos, por el cual se desmiente que hubiera declarado que al día siguiente había informado al Gobierno de lo ocurrido.

Maura dijo que el asunto precisa termi-

Un diputado afirmó que Azaña será el hombre de Casas Viejas.

Prieto protestó diciendo, que la única culpa existente es la de no haberse enterado de lo ocurrido. El asunto puede compararse al de Ferrer, dijo Prieto, y Maura le contestó que entonces hubo un proceso y sen-

Madrid 8, 23'30

MALVERSACION DE FONDOS ción a la Infancia.

UN CASTILLO INCENDIADO INTENCIO-NADAMENTE

Granada.-Esta madrugada comenzó a arder una empalizada de las obras del castillo de Bibatubin, edificio propiedad de la Diputación. Unos desconocidos rociaron con gasolina la empalizada, y el fuego se propagó rápidamente y destruyó los andenes. Acudieron los bomberos para sofocar el

GRAVE ACCIDENTE EN UNA MINA Córdoba.-Comunican de Bélmez, que en una mina llamada "Antolín" de la Compañía Minero-Metalúrgica de Peñarroya, ocurrió un desgraciado accidente. Debido a un corrimiento de tierras en una de las galerías, quedaron sepultados dos obreros llamados Juan Santos Alades y Victorino Lla-

EXPERIENCIAS DE FISICA CON PETARDOS

Córdoba.-En Peñarroya, el joven de diecisiete años Francisco Lisbona, hijo de un maestro nacional, se presentó en una hojalatería para que le soldaran la tapa de un bote de tomate. El hojalatero vió que el bote tenía sobre la cubierta algunos granos de pólvora. Examinó el contenido y vió que se trataba de un petardo, cargado con pólvora y trozos de hierro. Denunció el hecho a la Guardia civil, que practicó un registro en el domicilio de Francisco, encontrando otros dos petardos iguales.

Quedó detenido en unión de un compañero suyo, llamado Joaquín Vega Rodríguez

Burgos.- A consecuencia de los últimos temporales se desbordaron los rías Pico y Vena, inundando las fincas del término de Los Vadillos y del Camino de la Plata, cau-

chos rios.

Los vecinos perjudicados de aquella zona se han dirigido también a la Mancomunidad Hidráulica de Valladolid y al director general de Obras Hidráulicas, exponiendo los perjuicios causados y piendo se resuelva rápidamente el asunto de los encauzamientos de los ríos citados.

Santander.— Una Comisión del Sindicato de la Cerámica, ha visitado al gobernador y le ha denunciado que un grupo de obreros ha adquirido en propiedad la "Fábrica del Norte", de Cabezón de la Sal, y que la primera disposición que ha tomado ha sido la de echar a la calle a todos los trabajadores que allí prestaban sus servicios, algunos con varios años de antiguedad.

Logroño.-El gobernador civil y el diputado a Cortes don Jesús Ruíz del Río estuvieron hoy en Calahorra con el personal técnico, para enterarse de los daños causados por las crecidas de los ríos Ebro y Cidacos en las huertas, dándose cuenta de la urgencia con que hay que hacer las obras de defensa con la ayuda del Estado para evitar que

Preparación de programas. Lecciones. Correspondencia mercantil y

OLITE, 11, primero, izquierda. Teléfono 2338. - PAMPLONA

de la sección se dedique a ruegos y pregun-Los Agrarios piden votación nominal, re-

sultando 89 votos en contra y 6 a favor.

sesión, que espera sea la última, pues ya mañana es la crisis Ministerial. (Risas). dice que debe continuar la sesión.

párrafo que dice "Los sacerdotes no son capaces para convertir el púlpito en lugares de propaganda política".

tra 3 y una abstención. Se levanta la sesión a las nueve menos diez minutos de la noche.

LA VIDA EN LAS REGIONES

En Granada incendian un Castillo.

Unos obreros que pasan a ser patronos en Santander y comienzan por despedir a sus compañeros más viejos.

Se va normalizando el trabajo en las minas asturia. nas.-Desbordamiento de ríos en Burgos y Logroño.

Córdoba.-El gobernador ha trasladado al fiscal el expediente instruído para comprobar las irregularidades sobre las malversaciones de fondos en la Junta de la Protec-

mas. El primero resultó muerto y el segundo gravemente herido.

Francisco declaró que había construído estos petardos para hacer experiencias de fí-

RIOS DESBORDADOS

sando grandes daños en las mismas.

El alcalde, con este motivo, se ha dirigido de nuevo a la Dirección de la Mancomunidad del Duero, reiterándole la rápida resolución del proyecto de encauzamiento de di-

UNOS OBREROS QUE PASAN A SER PATRONOS

El gobernador prometió llamar a una Comisión de esos nuevos patronos para ver en qué fundan tales dsepidos. DAÑOS CAUSADOS POR LA CRECIDA DEL EBRO

Poliglos-Idiomas

ta a votación se rechaza por 104 votos con-Royo Villanova pide que la última parte

Como no hay número suficiente se producen grandes risas. Madariaga opina que debe levantarse la

El Presidente señor Martínez de Velasco, Madariaga insiste en su punto de vista. Guallar defiende otra enmienda al articulo tercero, pidiendo la supresión de un

Se rechaza la enmienda por 93 votos con-

mente con nuevas crecidas que causarian ahora daños enormes en toda la ribera. SE VA NORMALIZANDO EL TRABAJO EN LAS MINAS ASTURIANAS Oviedo.—Se va normalizando el trabajo en

los labradores se vean sorprendidos nueva.

las minas asturianas. Aumenta el número de obreros que se reintegran al trabajo, y aunque en algunas minas no se puede realizar trabajo alguno como consecuencia de las labores que se llevan a cabo para que los servicios de conservación estén en condiciones no se puede decir que todo lo más dentro de tres o cuatro dias la normalidad será completa en la cuenca minera. Mañana 52 espera que empiece a llegar al puerto de Musel carbón para los barcos que están esperando en gran número.

ACCIDENTES DE TRABAJO Oviedo.—Esta mañana, trabajando en el parque de carbones del puerto de Musel, el obrero de la Junta de Obras, Ceferino García, de 36 años, tuvo la desgracia de ser alcanzado por una polea, que le arrancó de cuajo el brazo derecho. En grave estado fué trasladado al sanatorio Covadonga.

-En las inmediaciones del pueblo de Albandi, encontrándose haciendo reparaciones en el tendido de conducción eléctrica, subido a un poste, el obrero Melquiades García, de 22 años, tuvo la desgracia de que se rompiese el poste por la base, arrastrando en la caída al obrero, que resultó con heridas de

EL GOBIERNO DEBE LLEGAR A LAS ELECCIONES, OPINA EL SENOR COMPANYS

Barcelona.-El señor Companys, interrogado por un periodista, ha dicho que no volverá por el momento a Madrid, pues no cree que se produzca ninguna votación; pero en caso contrario cumpliría con su deber. -¿Cree usted que el Gobierno llegará a las elecciones?— pregunto el periodista.

-Creo que llegará, que debe llegar a las cciones— contestó el señor Companys UN INCENDIO DESTRUYE UNA CASA

El Ferrol.—En el pueblo de Barra se ha rado un incendio en una casa de tres pisos, en cuya planta baja se hallaba esta-

blecido un comercio. El fuego destruyó completamente el edi-

Sólo estaban aseguradas las mercancias que había en el comercio. CLAUSURA DE UN INSTITUTO POR

AMENAZAR RUINA

Instituto de Segunda Enseñanza por ame-

Lérida.—Se ha dispuesto la clausura del

nazar ruína inminente el edificio en que estaba instalaço. Esto crea un grave conflicto en la loca-

CABARET MULTADO

Valencia.—El Gobernador ha multado al salón "Bataclán", por exhiciones inmorales, así como también a las artistas que en el

ENRIQUE TORRES OPERADO Valencia.— El matador de toros Enrique Torres, ha sido operado felizmente, de una desviación del tabique nasal.

ACTUACION DE LA COMISION PARLA-MENTARIA DE CASAS VIEJAS

Cádiz.—Los Parlamentarios que actúan en el esclarecimiento de los hechos ocurridos en Casas Viejas, tomaron declaración, al Secretario del Gobierno Civil y al carabinero

La declaración del carabinero Canalejo duró tres horas. Peclarará nuevamente el capitán Rojas.

Se cree que la Comisión Parlamentaria, regresará mañana a Madrid.

UNOS OBREROS INTERCEPTAN LA CARRETERA

Avila.—En el pueblo de Solosancho, los obreros parados interceptaron la carretera, colocando barriles. Se les disolvió, añadiendo que en cuanto se retire la fuerza repetirán sus manifestaciones.

ESTALLAN TRES PETARDOS

Oviedo.—Esta mañana estallaron tres cartuchos de dinamita en la casa de los empleados de la fábrica de cementos "Tudela Begni", causando destrozos en el edificio, sin que ocurrieran desgracias personales, habiendo producido gran alarma en el vecin-

El Gobernador ha ordenado a la Benemérita practique las oportunas investigaciones para la detención de los autores.

Se cree relacionado con un conflicto obrero existente hace ya más de seis meses.

Sellos de Propaganda "Pro-Universidad ·::: Vasca" :-:-DE VENTA En el Centro Vasco Y OFICINAS DEL Partido Nacionalista

Madrid 8, 23'15

DISPOSICIONES OFICIALES

siguientes disposiciones oficiales: Una orden del Ministerio de Hacienda,

Preventorio antituberculoso, en Aranjuez; para jardín botánico, parque zoológic oy gran stadium, en Madrid, y para Universidad, en Otra disponiendo que cese en el servicio

Otra creando en Melilla la Escuela de Ar-

UNA OBRA SOBRE LA PERSONALIDAD

blicada por el Ayuntamiento de Génova, acerca de la personalidad de Cristóbal Co-El libro tiene una expresiva dedicatoria

nor Andrés, a quien acompañaba el dimisionario, señor Menéndez.

El señor Alcalá Zamora recibió a la una de la tarde al jefe del Gobierno, durando la

ma que había sometido al Jefe del Estado. HABLANDO CON EL SENOR AZANA El señor Azaña recibió a los preiodistas

sejero de Estado, don Pedro Armasa, a quien También había sometido a la firma del

Más tarde dió cuenta de que había cesado en su cargo de jefe de la Casa Militar

El señor Queipo visitó al Presidente para poner el cargo a su disposición, pues ya es

Aceptada la renuncia no se sabe aun quien jefatura de la Casa Militar.

DE LLANO Al terminar la sesión de ayer en el Con-

-Yo puedo proporcionarle a usted ,antes de tres minutes, una carta interesante.

lo que fueron arrestados. El señor Salazar Alonso parece que acepte el ofrecimiento del señor Queipo de Llano,

Algunos diputados de la oposición manifestaron que, dada la importancia y delica-

deza del asunto, hoy mismo se le daría estado parlamentario. Interrogada una personalidad muy afecta al Gobierno acerca de este asunto, dijo que, en efecto, los ministros se habían ocupado de ello en la sesión celebrada, pero sin tomar ninguna determinación, porque nada tenían comprobado sobre lo que hubiese de cierto en la referencia llegada a sus oídos.

EL INSTITUTO DE REFORMA AGRARIA Hoy se ha reunido el Instituto de Reforma Agraria, bajo la presidencia de don Marcelino Domingo.

Se ha discutido una aclaración al párrafo primero de la base 22 de la Ley agraria, oponiéndose Alcalá Espinosa y Martín Alvarez, y defendiéndola Martínez Gil. Por votación se ha desestimado la pro-

Se ha dado cuenta de la dimisión del Vocal Arquitecto don Amós Salvador y de la del Vocal obrero don Ramón Meabe. EL COMITE EJECUTIVO DEL PARTIDO

SOCIALISTA

to, no acudió a su despacho por haber asis-

El Ministro de Obras Públicas señor Prie-

puesta de Espinosa.

en la última asamblea.

tido a la reunión celebrada por el Comité ejecutivo del Partido socialista. ENTREGA DE CONCLUSIONES Una comisión de cultivadores de tabaco; ha visitado al Subsecretario de Agricultura para entregarle las conclusiones acordadas

Encargados por el Círculo Liberal Conservador, esta mañana han tenido lugar solemnes funerales en sufragio del alma de don Eduardo Dato. Han asistido distintas personalidades. LOS AGRARIOS Y VASCOS NAVARROS

FUNERALES POR EL ALMA DE DATO

greso los diputados agrarios y vasco nava-Se han repartido los turnos de oposición al proyecto de Congregaciones religiosas. LA SITUACION DEL GOBIERNO

Esta mañana se han reunido en el Con-

El señor Martinez de Velasco ha dicho que la situación del Gobierno es dificilísima. LO QUE DICE ORTEGA GASSET Don Eduardo Ortega y Gasset, a preguntas de los periodistas, ha dicho que está casi demostrado, a falta de una prueba, solamente, que se puso a la Tirma de los oficiales de Asalto un acta que tenía preparada el Director General de Seguridad, en la que se decía que no habían recibido deter-

sos de Casas Viejas. Al retirarse los oficiales a firmar el documento, se les arrestó. Tengo la convicción—, ha terminado di-

ciendo- de que el responsable de lo ocurri-

minadas órdenes en relación con los suce-

do es el Gobierno. ¿HA DIMITIDO EL GOBERNADOR DE CADIZ? Entre los comentaristas del Congreso, se hablaba hoy de que había presentado la di-

misión de su cargo el Gobernador civil de

LERROUX OBSEQUIA A LOS PERIODISTAS Don Alejandro Lerroux ha obsequiado con un banquete a los directivos de la Prensa. Ha dicho que está cada vez más enamora-

UNA DIMISION

Ha dimitido su cargo de director del pe-

do de la Prensa.

riódico "Luz", don Luis Bello. Esta dimisión obedece a discrepancias políticas con los Consejeros del citado perió-¿HA SIDO PROCESADO MENENDEZ? Otro de los rumores que circulaba hoy por

el Congreso, es el de haber sido procesado el ex director general de Seguridad señor

LERROUX RECIBE UN DESTOR-NILLADOR Al llegar el señor Lerroux al Congreso, y refiriéndose al homenaje que recibió con motivo de su cumpleaños, ha dicho que se le habían gastado algunas bromas.

Una de ellas era la de haber recibido un

Ha dicho el señor Lerroux que esto lo interpretaba como una invitación a que desatornille del banco azul al Gobierno. PERIODISTA FALLECTIO Hoy ha fallecido el veterano periodista, di-

destornillador, cosido a una cartulina.

rector del "Diario Universal" y ex senador don Daniel López. QUEIPO DE LLANO EXPLICA SU

DIMISION

El general Queipo de Llano ha dicho a los

periodistas que a lo que le ha sucedido se ha dado proporciones extraordinarias. Ha añadido que ayer fué al Congreso para hablar con el señor Salazar Alonso de quien interesó colocación para una dama que se encuentra necesitada. Se hicieron algunos comentarios al debate

político y -- ha dicho-- pronunció unas pa-

labras. Cometif una ligereza y por ello no

puedo continuar el encargo. Me voy a mi

casa o a donde me destinen, en donde siem-

pre estará al servicio de la República. Ha terminado diciendo: -Siento lo ocurrido, por Alcalá Zamora. NO SE REUNEN LAS MINORIAS

Hoy no se han reunido las mlnorías gubernamentales, por un error del Secretario que convocó la reunión.

GUBERNAMENTALES

Capital emitido 16000.000 de Fondo de reserva... 6.000.000 de Con SUCURSALES en Alsarua, Asiz, Bufinel, Caparreso, Cascante, Cintraénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fstero, Irurzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ocha-

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Capital soc'al... ... 15.000.000 de pesetas

gavia, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Zafalla, Tudela, Vera de Bida-

sos, Viana y Villafranca, Realiza toda clase de operaciones Bancarias INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES Imposiciones a plazo de un año... 4'50 por 100

A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista... ... 2'50 por 100 Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100

LAS CORTES CONSTITUYENTES Escasez de diputados y abundantes risas en los escaños. Intervinieron principalmente Horn, Guallar y

Madrid 8, 23'30 En el Congreso se facilitó un telegrama del gobernador de Cádiz en el que dice que deduciendo de la lectura de la prensa que el Gobierno duda de la sinceridad de sus informes, afirma nuevamente fueron referencia de su delegado y secretario particular señor Suffo, del alcalde pedáneo, juez mu-

nicipal y atestado benemérita, sin que nunca pudiera sospechar de la gravedad de la actuación del capitán Rojas. Añade que como no se le ha defendido en el Parlamento, en la forma que estima por su parte obligada, para creer puede seguir contando con la confianza del Gobierno, dimite irrevocablemente, dejando el mando de

SESION DE CORTES A las cuatro de la tarde abre Besteiro la sesión. Hay desanimación.

En el banco azul Albornoz y Largo Caba-

la provincia en manos del secretario del Go-

PROYECTO DE CONGREGACIONES Horn consume un turno contra la totalidad del título primero, demostrando espiritu contrario al proyecto.

Alude al estatuto que a sí mismo se dió el

Gobierno Provisional de la República el 15 de abril de 1931 garantizando el respeto de los poderes públicos a la conciencia individual y colectiva, que jugna con cuanto se quiere ahora fegislar. Santiago Guallar habla contra la totalidad resaltando la persecución de que son

objeto algunos funcionarios de justicia por

su significación religiosa.

Albornoz: No es cierto.

Guallar afirma que en Zaragoza han sido castigados algunos magistrados. Albornoz: Fué por favorecer reuniones clandestinas de jesuítas en sus domicilios. Gomáriz por la Comisión defiende el dic-

Royo cree que el proyecto va contra la libertad de conciencia, porque los funcionarios y los soldados para ir a misa necesitan autorización de sus superiores. Yo voy -añade- cuando me da la gana, no cuando me da permiso el rector. (Risas). Advierte

Royo Villanova que el proyecto está orientado por un ab-

Herranz defiende un vito al artículo ter-

surdo sectarismo.

cero, pidiendo se reconozca a las congregaciones religiosas el derecho de reunión y manifestación, sino habrá de necesitarse autorización para el sepelio y la administración de los auxilios de la Religión. Baeza impugna este voto. La Comisión acepta en parte un voto de

Moreno Mateo en e lque se establece que

los letreros y signos exteriores de los edifi-

Se aprueba el artículo segundo.

cios religiosos se adapten a las normas de Como el dictamen queda modificado, Velasco pide se de tiempo a las minorías para presentar enmiendas. El presidente y la Comisión se oponer.

Baeza se opone por la Comisión. Salazar expresa el criterio de que nada favorece el dictamen al Gobierno, y que no votarán el voto de Cid si se acepta en parte la enmienda de Moreno.

Cid se opone a que se precise autorización

apara ejercer el culto fuera del templo, y

mantiene el antiguo dictamen como voto.

Albornoz afirma que si se acepta el voto de Moreno, se ha hecho para evitar pueda tergiversarse el proyecto constitucional. Alba dice: Querfdos amigos y correligionarios, que en el punto de la República lo somos ya todos. (Rumores). Pregunta por qué se obliga a pedir permiso para el entierro católico, protestante o judío, y pide se

modifique este criterio. Valdecasas coincide con los agrarios. Salazar pide, se acepte la propuesta del Ministro. Nominalmente se rechaza el voto parti-

cular de Cid, por 123 votos contra 28.

Se retiran varias enmiendas.

Santiago Guallar defiende una para que la Iglesia Católica, pueda ejercer libremente el culto, dentro de sus templos y fuera de ellos, las procesiones tradicionales y actos públicos. Dice que en un pueblo de Aragón, donde el Alcalde prohibió las procesiones los obreros de la Casa del Pueblo, fueron los más violentos en la protesta. Califica de apasionada y sectaria la ley.

Baeza Medina rechaza la enmienda, pues-

la cal de sus huesos para la formación del ser querido y no se preocupa de reponer esa pérdida, lo cual va en perjuicio de usted y de su hijo. Tome usted como reparador de dichas pérdidas el

Ultrafortificante Richeet Vitaminado e irradiado por los Rayos Ultravioleta.

En su composición entra una completa dosificación de fosfato de cal y además, substancias vitaminadas, sometidas a la acción de los Rayos Ultravioleta, formando la vitamina -D-, imprescindible para fortalecer el organismo. De sabor agradabilisimo, da enormes reservas naturales cuando por cualquier causa se halla aquel debilitado.

INDICACIONES: Anemia, linfatismo, escrofulosis, estados convulsivos de la infancia, paperas, adenitis, raquitismo, crecimiento, desarrollo, fosfaturia, neurastenia, convalecencia, embarazo, lactancia, fracturas, infecciones, esclerosis de los ancianos, etc.

De venta en todas las farmacias.

Pida usted hoy mismo tolleto gratuíto al LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 22 y 24.-San Sebastián.

DE ACTUALIDAD

triunfo de Hitler

Uno de los temas de más palpitante ac- | tidas por la mayoría, sino el de hacer vitualidad, y que más vivos comentarios viene | brar en sus corazones aquellos principios y zistas" alemanes.

Nada menos que noventa y cinco han sido los puestos que en la lucha electoral del domingo han ganado.

Son pues, relativamente pocos los votos que les faltan para tener la mayoría absoluta en la Cámara. Claro es que con los de los nacionalistas de Hugenberg, ya la tienen, pero... los nacionalistas difieren en sus principios bastante de los hitlerianos.

as

lal

a-

Esta circunstancia hace decir a muchos comen'aristas que la situación de Hitler, especialmente en el Parlamento, tiene que ser precaria, pues siempre habrá de depender del apoyo de Hugenberg. Pero es evidente que si la posición de los "nazis" no es completamente segura, la de todos los demás es infinitamente menos segura, pues aún formando un bloque los tres partidos afines más numerosos, ni reúnen la mayoría absoluta, ni siquiera tantos votos como Hitler. Podría si, darse el caso de que se uniesen todas las minorías para votar contra Hitler. pero aparte de ser ello moralmente imposible. - ¿cómo se van a unir los nacionalistas con los comunistas, y a éstos los del centro y los populistas bávaros?— resultaría que en cuanto se formase cualquier otro Gobierno lo derribaría inmediatamente Hitler.

Es por tanto, indiscutible, que el único Gobierno posible actualmente en Alemania, es el de Hitler, y que no es éste - como indicaba ayer "El Sol"- el que depende de Hugenber, sino Hugenberg el que depende en absoluto de Hitler.

He aqui pues, al "aventurero político"así lo denominaban muchos hace cuatro años-, dueño de los destinos de un gran pueblo.

En España en donde el sentido político no ya en las masas, sino en los medios llamados intelectuales— ahora se está domistrando que no existían tales "intelectuales", salvo alguna que otra individualidad— no se conoce, se negó a Hitler todo; únicamente se le reconoció la cualidad de histrión.

No sabemos — el tiempo nos lo habrá de decir- si reune o no dotes de estadista y gobernante. Nosotros creemos que aunque las reúna tropiece con un obstáculo que no esté en sus manos el superar; que es la realidad de la crisis, no solamente alemana, sino mundial, Aun los genios, aun los talentos más vastos, han frasacado ante la realidad o la naturaleza, cuando no ha estado en sus manos modificarla. Y no depende de Hitler ni la situación de Ausrtia ni la de Rusia, ni la de Inglaterra, ni la de los Estados Unidos. Es posible, pues, que aun cuando lleve dentro de sí un Richelieu, o un Pitt, o un Bismark, o si se quiere un Mussolini — que esto ya parece más verosímil en algunos aspectos — fracase más o

menos reuidosamente. Pero de lo que no cabe dudar es de sus cualidades de conductor de masas. Y de masas no precisamente incultas y de clase, sino en gran parte ilustradas, y desde lusgo, diferenciadas por sus profesiones e intereses. Porque a Hitler le siguen obreros y burgueses, mineros e ingenieros, oficinistas y abogados, estudiantes y catedráticos, labradores

Ha tenido por tanto, el talento no sólo de enunciar unos principios comunes a todos ellos y el de proponer las aspiraciones sen-

el de hacer sentir la necesidad de satisfacer tales aspiraciones, y sobre todo, ha tenido la energía suficiente y el carácter que hacía falta-, que era mucho- para continuar el avance emprendido hasta el fin

¿Que las circunstancias le han favorecido? Así parece ser; pero esas mismas circunstancias se daban 'para otros, que probablemente no serían menos ambiciosos, pero sí menos videntes y menos enérgicos que

Difícil es por no decir imposible, el poder precisar desde aquí, con verdadero fundamento, la causa de tan extraordinario triunfo, porque para ello sería necesario conocer la vida alemana, no sólo en las grandes ciudades, sino en las aldeas, y saber cómo piensan y cómo sienten, los alemanes; pero a pesar de ello nos permitimos aventurar un juicio; y es el de que la victoria razista hay que vincularla al sentimiento patriótico alemán exaltado, por la prolongada campaña antigermana que se ha venido realizando en el exterior, por las humillaciones por las que se le ha hecho pasar, por la triste situación económica a que se ve reducida la población, como consecuencia, así lo creen, de los crueles tratados de paz, y por las miserables perspectivas que le ofrecen el socialismo y el comunismo, que en el fondo, sontantipatriotas.

Alemania se sabía el pueblo más progresivo y culto. Alemania no creía en su culpabilidad, ni por tanto, en su responsabilidad, en la catástrofe desencadenada el 14. Alemarfia tenía la conciencia de haber hecho la guerra, no ya con honor, sino con más gloria que ningún otro pueblo, y no podía soportar que en vez de los "catorce puntos" de Wilson se le hubiese aplicado la argolla de Versalles. Otro pueblo hubiese caído desmoralizado; pero Alemania quería levantarse y demostrar al mundo que a ella no se la podía tratar como a una nación degenerada y envilecida. Por otra parte, miles, centenares de miles y aun millones de alemanes, veían y sentían que las riquezas de la patria defendida por todos con el mismo ardimiento, y al mismo precio, el de su sangre y su vida, no podían ni debían gozarlas unos cuantos, que quizá pudieron rehuir los horrores del frente, sino que había que distribuirlas mejor, más equitativamente, y de ahí sus afanes renovadores en materia social, y sus aspiraciones ardientes a una más justa e igual distribución de las riquezas.

Pues bien: a nuestro juicio Hitler supo recoger todos estos sentimientos, aspiraciones, anhelos y esperanzas, acertó a condensarlos, tuvo el don de exponerlos estremecidos y ardientes ante las multitudes, y éstas le siguieron, hasta verlo aposentado en el Palacio del Canciller del Imperio.

¿Volverá con él la Monarquía? Lo dudamos mucho. Un monarca de Prusia y Emperador de Alemania, desvanecería demasiado la figura de Hitler para que éste se avenga a entronizarlo. Ningún hombre que haya logrado la posición política actual de Hitler, se ha resignado jamás, a verse mediatizado. Además restaurada la Monarquía en Prusia, habría que restablecerla también en Baviera, y después en Sajonia, y lo mismo en Wutemberg, y es claro que estas restauraciones traerían como consecuencia obligada, una notable disminución de las atribuciones, facultades y derechos

INFORMACION DEL EXTRANJERO

EL PARTIDO SOCIALISTA FRANCES SE ADHIERE A BLUM Y AURIOL

Los artículos de primera necesidad y manufacturados suben de precio en Nueva York.

El Prefecto de Bruselas-du Rhone muerto por una señora

Noticias del Vaticano acerca de una canonización y nombramiento de dos patriarcas. El incidente de Dancig.-Los japoneses continúan avanzando. Las tropas del Gobierno del Brasil derrotan a los rebeldes.-Repercute en Austria el triunfo hitleriano.

Lyon.-La Federación del partido socialista ha acordado expresar su simpatía y solidaridad a León Blub y Vicent Auriol, al

ponerse frente a la actitud de la mayoría del grupo parlamentario.

También han acordado recordar a los que representan al distrito en el Parlamento que deben formar un grupo único frente a todas las fracciones políticas burguesas, negando al Gobierno todos los medios que aseguren la dominación y su manteni-

ELEVACION DE LOS PRECIOS EN NUE-VA YORK Y DIFICULTADES PARA LA VIDA

Nueva York.-Los temores de inflación monetaria han determinado un alza en los precios de los mercados de Nueva Vork En muchos grandes hoteles la administración presta auxilios a los antiguos clientes, facilitándoles cantidades en vista de

cuentas corrientes. El mismo ex presidente Hoover, que está instalado en Woldorf Astoria Hotel, se encuentra en un caso análogo.

que no pueden retirar sus fondos de las

El ex presidente se ha quedado sin fondos y ha tenido que pedir dinero prestado a la administración de su hotel.

Los fieles que van a las iglesias no dieron limosna desde aver, reservándose los fondos de que disponen para las necesidades más apremiantes.

Los mismos pastores protestantes han indicado a los fieles que se abtengan de toda generosidad hasta que se resuelva la situa-

UN CONSEJO DE MINISTROS Y UNA CONFERENCIA EN WASHINGTON

Washington.—A las dos de la tarde se ce lebró un Consejo de ministros en la Casa El señor Roosevelt, que se dedica por en-

tero a la tarea de la restauración bancaria, celebro una conferencia con el secretario de la Tesorería, quien anunció que haría

A pesar de las dificultades del problema, agravado por la crisis bancaria, las medidas rápidas y enérgicas adoptadas por el señor sevelt han tenido un efecto psicológico en el pueblo, que mira ya el porvenir con más tranquilidad. LA NUEVA LEGISLACION

BANCARIA

Washington.-Zl senor Woodin, secretario de la Tesorería, ha firmado un decreto aclarando algunos puntos de la nueva legislación bancaria.

Según esta disposición, cualquier Banco nacional o de Estados podrá ejercer sus funciones habituales en todos aquellos casos en que sea absolutamente necesarlo hacer frente a las necesidades de la comunidad, por ejemplo, la alimentación, asistencia de enfermos, pago de salarios, etc. Se adoptarán medidas de precaución para evitar el atesoramiento y retirada inútil de

Se cree saber que los jefes demócratas piensan proponer la creación de grandes derechos sobre atesoramientos, para lograr que desaparezca esta costumbre.

Todos los Bancos que tengan sucursales en el extranjero quedan autorizados para depositar una garantía en los Estados Unidos, destinada a cubrir los anticipos de sus sucursales; pero con la condición de que no den lugar a ninguna transferencia de crédito en los Estados Unidos.

LAS REPERCUSIONES DE LA CRISIS EN HOLLYWOOD

Hollywood.—Como consecuencia de las restricciones financieras originadas por la crisis bancaria, es muy posible que se suspenda el trabajo en todos los estudios cinematográficos de esta ciudad. Con este motivo existe gran intranquili-

dad entre los artistas de la pantalla. Los directores de las Empresa cinemato.

gráficas celebraron ayer una reunión, después de la cual anunciaron que seguramente se verían obligados a interrumpir los trabajos por una temporada.

Personas bien informadas dicen, no obstante, que esta suspensión será brevísima si se produce. POLONIA NO PODRA PAGAR A LOS

ESTADOS UNIDOS Varsovia.-El señor Padek, embajador en Washington, ha marchado para reintegrarse a su puesto, después de entrevistarse con el mariscal Pilsudski para tratar de la

cuestión de las deudas. Palonia se había declarado dispuesta a pagar una parte del vencimiento; pero ahora parece que sostiene la tesis de que la crisis económica le impide efectuar el pa-

que actualmente posee el Gobierno central... y de las que seguramente se hará atribuir por el Parlamento, el jefe de los "razistas". No creemos, pues, probable, el restableci-

miento de la Monarquía en los diferentes Estados alemanes, al menos, como consecuencia del triunfo de Hitler. En cambio tememos que surja una peli-

grosa tirantez de relaciones con las poten-

cias extranjeras Las arengas inflamadas del caudillo "razista", sus promesas de reivindicaciones patrias, le comprometen demasiado para que en cuanto quede firmemente asentada su posición política interior, no trate de acome-

terlas en algún sentido. Pero de esto hablaremos otro día. REPERCUSION EN AUSTRIA.-EMPUJE HITLERISTA

Viena.-Existe impresión general de que se preparan en Viena importantes acontecimientos relativos a la política interior de

Por una parte se asiste a un recrudecimiento violento del empuje hitlerista, y, por otra parte, el Consejo nacional se halla en un estado tal de incapacidad que la situación podría prolongarse indefinidamente si se observara a la letra el cuerpo legal.

Por ello, los adversarios del parlamentarismo se esfuerzan en hacer que prevalezca el punto de vista de un aplazamiento de los trabajos del Consejo nacional hasta el término de la actual legislatura. LA BANDERA HITLERISTA AL LADO DE

LA IMPERIAL Berlin.-En numerosas ciudades de Alemania ha sido izada la bandera nacionalsocialista con la cruz gemada en los edificios del Gobierno y en los Ayuntamientos, en muchos casos al lado de la bandera negra, blanca y roja. con objeto de responder a los deseos de las poblaciones que desean festejar así los resultados de llas elecciones del domingo.

MEDIDAS CONTR ALGUNOS CORRES-PONSALES EXTRANJEROS

Berlín.-Se han preparado enérgicas medidas contra cierto número de corresponsales berlineses de Prensa extranjera que habían enviado a sus periódicos informaciones tendenciosas sobre la situación política de

Varios de esos corresponsales han abandonado va el teritorio alemán v otros han dado la seguridad de que en adelante evitarán toda tendencia calumniosa y toda alusión equívoca en sus informaciones.

Por consiguiente, contra estos viltimos no se ha dictado ninguna orden de expulsión, pero se les ha concedido un plazo de dos meses para que prueben su actitud.

DISOLUCION EVENTUAL DE LA DIETA BAVARA Munchen.-El Gobierno de Baviera celebrará mañana una reunión para examinar la situación creada después de las eleccio-

En los círculos políticos que se dicen bien nformados se estudia la eventualidad de la disolución de la Dieta bávara para el caso de que fracasen las negociaciones entabladas entre los nacionales-socialistas y los populistas bábaros para reconstituir el Ga-

LOS "NAZIS" EXIGEN LA DIMISION DEL GOBIERNO DE BADEN

Karlsruhe.-El jefe del grupo parlamentario nacional-socialista de la Dieta de Baden ha dirigido una carta al Gabinete badense pidiéndole que dimita inmediatamente como consecuencia de la nueva situación

En los círculos bien informados se declara que el Gobierno contestará declarando que, con arreglo a la Constitución, la Diata es la única competente para reconstituir

CAMBIO POLITICO EN LIPPE Y ANHALT

Berlín.-El Gobierno de la Dieta de Lippe, en vista del resultado de las elecciones, ha presentado la dimisión.

La Dieta de Anhalt ha decretado que ningún empleado del Estado en activo puede pertenecer al partido socialdemócrata. REFORMA PARCIAL DE LA

CONSTITUCION Berlín.-La primera reunión del Reichstag se celebrará del 3 al 8 de Abril. En ello se propondrá la feroma de algunos artículos de la Constitución.

-x-De Düseldorf dicen que, durante la celebración del entierro de un nacional-socialista, se produjeron sangrientos sucesos, resultando varios heridos y una persona

EL PREFECTO DE UN DEPARTAMENTO FRANCES. MUERTO DE UN TIRO POR UNA SENORA

París.-El prefecto del departamento de Bouches-du-Rhone, M. Jan Causeret, que llegó ayer a París. fué esta mañana a visitar a la señora de Anglemont, con la cual mantiene relaciones relaciones desde hace diez años.

El señor Causeret llegó a una una y media al domicilio de la señora D'Anglemont, quien le recibió en su habitación, y le preguntó de dónde venía.

El señor Causeret le contestó que venía del ministerio del Interior.

Su amiga no quiso creerlo, y le dijo que estaba bien informada por una Agencia pri vada que telefónicamente le había dado cuenta que había estado en unos grandes almacens.

La discusión, según declaró posteriormen-

te la señora D'Anglemont, no rebasó los límites de la educación que debe existir entre dos personas de relaciones amistosas. Sin embargo, cuando el señor Causeret se hallaba frente a un espejo la señora D'Anglemont tomó de una cómoda uno de los dos revóvers que allí había al alcance de

En este momento el señor Causeret se volvió y dió con el codo en el revólver. Este se disparó y el señor Causeret cayó al suelo muerto.

L aseñora D'Anglemont sostiene que se trata de un accidente, tesis que parece inverosimil pero que no podrá confirmarse hasta que se efectúe la informacin judi-

La señora D'Anglemont, cuya actitud es de gran depresión, ha quedado en la Jefa-

presencia del juez de instrucción.

UNA CANONIZACION EN EL CONSIS-TORIO PROXIMO.—SE CONFIRMARA LA ELECCION DE LOS PATRIARCAS DE ARMENIA Y ANTIQUIA

Roma.—En el Consistorio que se ha de celebrar el 13 del corriente, el Pontífice con firmará la elección de los Patriarcas de Cilicia de la Armenia y Antioquia de los Maronitas, confiriéndoles el Sacro Palio.

En el mismo Consistorio el Cardenal Lau renti, prefecto de los Ritos, hará una relación acerca de los milagros, vida y desenvolvimiento de la causa de Beatificación v Canonización del Beato Andrés Faurnet, sacerdote fundador de las Hermanas de San Andrés y respecto de cuya causa el Pontifice pedirá a todos los Cardenales den su voto acerca de la oportunidad de la Canonización del Beato Fournet, que tendrá lugar el 9 de Junio, día de Pentecostés. Los Cardenales deberán expresar singularmente con el "placet" o "non placet".

Con el Cardenal Bisleti, ponente de la causa, se ha reunido la Congregación de Ritos antipreparatoria para discutir los Milagros del Venerable Contardo Ferrini, profesor de la Universidad de Pavía; milagros que han sido propuestos para su Beatifica-

LOS MISIONEROS DE JEHOL Roma.—Noticias recibidas en la Congregación de la Propaganda Fide aseguran que no han sufrido daños los Misioneros en Jehol, y que han decidido permanecer allí lo mismo que en Mandchuria, sobre el campo de su Apostolado, para que no falte a la Cristiandad la asistencia religiosa, moral y sanitaria más necesaria ahora que nunca.

Roma.-El Pontifice h arecibido a Mr. Micara. Nuncio de Bélgica.

Roma.—Telegrafían de Sinckow (China) que han sido fusilados el cabecilla y algunos secuaces que asesinaron el 25 de Febrero de 1930 al Vicario Apostólico y a don Caravario, ambos salesianos italianos.

UN INCIDENTE EN LA CIUDAD LIBRE. EL REFUERZO DEL DESTACAMENTO POLACA PROVOCA VIVA REACCION EN EL SENADO DE DANZIG

Varsovia.-El refuerzo de municiones de que ha sido dotado el Cuerpo de guardia que ocupa el puerto de Dánzig, en el sitio especial concedido a Polonia, ha provocado una reacción muy viva por parte del Senado de la Ciudad Libre.

Ha habido un intercambio de cartas entre el presidente del Senado y el alto comisario de la Sociedad de Naciones acerca

El Senado, por su parte, ha publicado también un llamamiento a la población anunciando que el Estatuto jurídico de la Ciudad Libre había sido violado y pidiendo al pueblo que conserve la sangre fría ne-

Los periódicos dicen que el jefe de Policía de Dánzig ha movilizado a la guardia municipal y que se han reforzado los efectivos de la Policía.

Sin embargo, reina absoluta calma.

EL REFUERZO DEL DESTACAMENTO POLACO ES CONSIDERADO EN ALE-MANIA COMO UNA AGRESION

Berlin.-El refuerzo del destacamento polaco de la ciudad de Dánzig ha causado viva irritación en Alemania. La prensa se muestra unánime en considerar esta medida como una agresión,

REVOLUCION EN EL BRASIL.-EL GO-BIERNO DERROTA A LOTS REBELDES EN LIBRAMENTO Montevideo.-Noticias llegadas de la Irontera brasileña anuncian que la situación

continúa revistiedo caracteres de gravedad en el Estado de Río Grande del Sur. Según estas noticias, se ha librado un

sangriento encuentro en Libramento entre las tropas del Gobierno federal y las tropas locales, siende derrotadas estas últi-EL CONFLICTO DE MANCHURIA.-DES-

PUES DE UN ENCARNIZADO COMBATE,

LOS NIPONES TOMAN SHAN-SIEN-FANG Jehol.-Las tropas que componen la vanguardia japonesa han entrado en Shun-Sien-Fang, después de encarnizado comba-

te con los chinos.

LOS JAPONESES ATACAN KU PEI KIU Londres.—Comunican de Pekín a la Agen cia Reuter, que los japoneses han desencadenado un viclento ataque contra Ku Pei

tura de Policía, y mañana será puesta en | EL JEFE DE LA DELEGACION JAPONE-SA REGRESA A SU PAIS

La Haya.—El señor Matsuoka, jefe de la Delegación japonesa en Ginebra, llegó ayer

Hoy saldrá para Bruselas, de donde seguirá a París y Londres, continuando luego al Japón, vía Estados Uniods.

LA FLOTA YANQUI Washington.—El secretario del departamento de Marina, señor Svanson ha manifestado a los periodistas que tiene el propósito de hacer el esfuerzo necesario para alcanzar los límites señalados a la Armada norteamericana en el Tratado de Londres tan pronto como las circunstancias lo per-

También dijo el señor Svanson que la flota norteamericana debe permanecer concentrada en el Océano Pacífico, hasta que mejore la situación en el Extremo Orien-

EL SENOR LEHMANN, DICTADOR BAN-CARIO DEL ESTADO DE NUEVA YORK

Albany.-La legislatura del Estado ha dado al señor Lehmann, gobernador del Estado de Nueva York, los poderes equivalentes a los de un dictador bancario Mientras dure l asituación actual, habiendo proclamado tres leyes de suma importancia.

Una de ellas da poder al gobernador del Estado para suspender cualquiera de las leyes existentes acerca de las operaciones de Banco y de Seguros dentro del mismo Estado.

Ha declarado el señor Lehmann que tiene el propósito de formar un aCorporación que emitirá vales utilizables en todo el Estado, garantizados por el capital de los establecimientos bancarios, y que serán entregados a los acreedores o cuentacorrentistas de Bancos sobre la base de un prorrateo.

Inglaterra y

El Gabinete de Londres ha decidido acudir en socorro de la Conferencia del Desarme. Los informes que el subsecretario de Negocios Extranjeros, M. Eden, ha llevado a Londres en su último viaje han convencido a Macdonald de que es necesario reunir urgentemente a los jefes de gobierno de Europa para lograr acuerdo si se quiere evitar una ruptura en las discusiones de la Conferencia ginebrina. Desde hace trece meses los debates sólo han conseguido deslindar ios campos rivales y acusar las diferencias hondas y graves que separan a los paises cu-

Más que una reunión con fienes paciticos, la Conferencia del Desarme ha Hegado a ser el inventario de los recelos que hacen. imposible la paz entre las naciones. Porque nadie puede creer que sus debates bizanti-, nos procedan del choque entre tesis diferentes sobre la reducción de armamentes, sino de la poca voluntad favorable a esa reducción. El desarme es en estos momentos un instrumento de guerra como los cañones que se quieren suprimir y los efectivos que cada cual quisiera ver reducidos en el ejército del adversario.

De ahi el embarazo para comenzar .Antes se discutió a primacía entre la seguridad y el desarme. Separadas las dos cuestiones, forjados o en el yunque nuevos convenio para garantizar la primera, no logran ponenrse de acuerdo para iniciar la desaparición de los armamentos. Ya la divergencia es tan honda, que el delegado inglés ha craído necesario solicitar el auxilio de los primates de su nación. Quizás, como en Lausana, logre Macdonald el éxito de concertar a los litigantes. Pero entoncts discutian sobre dinero y era posible regatear, sin perder el decoro, incluso haciendo alarde de generasidad. Ahora se pelea con el recelo de la guerra futura y el temor del que arriesga el porvenir de sus compatriotas.

Así Macdonald tendrá que levantar el espiritu de los contendientes, suavizar los rencores, restaurar la confianza. Si lo consigue one merece la gratitud del mundo entero.

. 1

...

-18

0

5

W

id

COTE

A 10

· IZ



Caja de Ahorros de Navarra CON LA GARANTIA TOTAL E LIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION

Colaboradora del Institute Nacional de Previsión Cuentas corrientes a la vista... 2'50 "

Seguros sociales.—PENJIONES a los 65, 60 y 55 años a capital cedido y a capital

reservado.—Rentas inmediatas .— CAPITALES HERINCIA. — DOTES INFANTI-

LES.-HOMENAJES A LA VEJEZ.-Bonificaciones a los imponentes. OFICINAS CENTRALES

en su nuevo edificio de la Avenida de Carles III.-Nuevo Ensanche SUCURSALES: Alsasua, Aoiz, Arriba, Atallo, Caparroso, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leiza, Lesaca, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santosteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

IMPRESION AGRICOLA

Hemos entrado en el mes loco de frecuentes alternativas y cambios bruscos; varios días de buen tiempo, casi primaveral, y el sábado en que nos encontramos amanece nublado y con lluvia fina y abundante, que cesa y se reproduce varias veces, para lucir en plena tarde un sol espléndido; el balance meteorológico por lo tanto, es de inseguridad, variable pero predominantemente

Gracias a Dios se acabaron las faenas de recoger la oliva, y la remolacha, y entramos en el período de las primaverales labores, y la fertilización de las tierras sembradas de cereales (nitratos), y las que se preparan para remolacha; también se llevan con actividad la poda de frutales y viñedos, y el abonado, aunque es lamentable la escasisima extensión de planzoneras frutales o viñas que se abonan, restando una gran parte de la cosecha que las plantas podrían dar alimentándolas racionalmente.

TRIGOS

Francamente, no podemos caer en la credulidad de algunos que han tomado en serio el rumor de importaciones de trigo argentino; mal está lo del maíz, pero lo del trigo, eso no hay quien lo admita, por muy poquisima confianza que tenga en nuestros go-

En efecto; si nos estamos volviendo sordos a fuerza de oir que la cosecha ha sido fantástica, haciendo malabarismos con los 44, los 46, hasta los 48 y 49 millones de quintales a que algunos la hacen ascender; y se devanan los sesos discurriendo cómo remover el carro hace meses atascado hasta los bujes del negocio triguero; ¿quién de los ministros sería el cara dura que se atreviera a traer trigo extranjero? Eso, vamos, ni pensarlo; hasta los más incondicionales de la situación estallarían en airada protesta que haría época.

Cuando al maíz, lo menos que podían hacer es abrir una información pública, y mejor asesorados, obrar en consecuencia.

Pero de precios ¿qué? Pues ni hablar amigos crigueros; si no viene algún empujoncito por parte de los parlamentarios agrarios (que dicho sea de paso están demostrando ser los únicos que se acuerdan de que hay agricultores apurados y con derecho a ser amparados y defendidos), no vemos la solución.

Las pocas operaciones realizadas mantienen los precios anteriores, de 49 a 51 fuerzas, superiores; 47 a 48 fuerzas corrientes, 45 a 46 fuerzas, y más bajos los deficientes.

En Cataluña, mientras Lérida se muestra formalita y sostiene sus prestigios anteriores, pagando hasta 53 en destino los fuerzas de Aragón, y 46 a 47 los corrientes del país la Ciudad Condal sigue jugando con el conocido truco bajista, manteniendo la desmoralización del mercado.

Los mercados castellanes no están peor, y ya es decir algo; claro está que rabian por vender, y acaban de ofrecer al Gobierno varios miles de vagones de trigo, al precio de tasa, para el abasto de las zonas del litoral; ¡pero hombre, por Dios, no sean ustedes ingenuos! Tal vez lo hagan para tapar la boca a más de cuatro embusteros que se hartan de prometer, y el apoyo y la defensa no se ve por ninguna parte.

Los más afortunados, piden 46'50 por sus candeales de Avila, Valladolid, Olmedo; pero abundan más los corrientes de Palencia, sobre 44 y 45 y deficientes hasta 42.

Los manchegos siguen poniendo el mingo; ninguna región, exceptuando algunos tipos fuerza de Aragón, ha logrado aproximarse a las 50 pesetas como los manchegos para sus candeales superiores; también hay más baratos como jejas a 48 y cruches 47'25; però con firmeza.

Y nada nuevo en Extremadura y Andalucía, donde siguió el aburrimiento, y nominalmente, los mismos precios.

HARINAS

Siguen echando las muelas los fabricantes de harinas, con la calma consabida; algún vagón suelto para los antiguos mercados de ambos litorales, no hambriento; "menos mal, que los salvados, no hay quien los quiera ni regalados"; paciencia y a esperar. Las de fuerza selectas, 69; primeras, 67'50;

entrefuertes, 63'50; blancas, 61. En Lérida, 70 fuerzas, 68 blancas superiores y 65 corrientes; en Barcelona (dende se nota menor cantidad de arribos del interior), siguen quejándose de la misma calma operatoria los precios 80 especiales, 74 fuerzas, 71 medias, 68'50 blancas selectas, 64'50 corrientes.

ACEITES

Flojillo anda este asunto; parece que al terminar la campaña, se prevé un aumento de oferta vendedora y como por otra parte, nos están corrompiendo las oraciones con las dichosas "admisiones en régimen de admisión temporal", pues el mercado se resiente y flaquea.

En Andalucía, el tipo regulador de tres grados, que se ha mantenido varias semanas sobre 72 reales los 11'500 kilos, ahora lo dan por bajo de 70; en Tortosa, tanto los del país como los de Aragón y Borjas, apenas sostienen sus precios de 28 a 29 finos, 26 a 27 primeras, 24 a 25 segundas y 22 a 23 corrientes (en pesetas los 15 kilos).

En cambio se ha defendido mejor en la Mancha, realizando ajustes recientes sobre 75 a 76 reales.

VINOS

Ninguna novedad; negocio estacionado, pero sin decaer, a pesar de la pesadez observada en las negociaciones con Francia. Z. San Germán.

Máquinas de escribir

Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos.

Las encargos en la Funeraria de Ciga Zapateria, 56 Teléfono 2715

Información del País Vasco

Asalto al Banco Urquijo Vascongado de Baracaldo

El Alcalde de San Sebastián se va a dirigir al Gobierno en petición de que se supriman los pasaportes

Un crimen en Múgica.-La Comisión gestora de Alava acuerda no conceder la subvención pedida para la construcción del ferrocarril Estella-Marcilla. Otras noticias. Ides.-Repercute en Austria el

GUIPUZCOA

UNOS EXAMENES

Hoy han tenido lugar los exámenes para cubrir las plazas vacantes de ordenanzas de la Biblioteca y del Museo Municipal.

Se ha npresentado ochenta aspirante para El viernes, a las dicz de la mañana, se celebrará en las Escuelas de Artes y Oficios

llero-ordenanza del Museo de San Telmo. JUICIOS ADMINISTRATIVOS

los exámenes para cubrir la plaza de taqui-

Se verificaron por la mañana dos juicios administrativos, por quema de argomales sin autorización.

Del resultado de los juicios se dará cuenta a la Diputación, que es la que determinará en definitiva.

LA JUNTA DEL NUEVO HOSPITAL

Mañana, a las seis y media de la tarde, se reunirá la Junta de Patronato del Nuevo Hospital.

En dicha sesión se tratará de la adquisición de terenos y del proyecto de bases para celebrar el concurso de anteproyectos.

UNA VISITA

Los oficiales de prisiones que prestan servicio en la cárcel de Ondarreta, visitaron al

LA COMISION DE LA CAJA DE AHORROS

Se reunió esta mañana la Comisión Permamente de la Caja de Ahorros Provincial. EXAMENES DE MAESTROS

Comenzaron esta mañana los exámenes de tercer ejercicio práctico a que han sido soetidos los maestros aspirantes a desempoñar las plazas de maestros de las escuelas ru-

Pasado mañana, a las nueve y media, se celebrará la segunda parte de estos ejerci-

PIDIENDO UNA AUTORIZACION

Una Comisión de dueños de taxímetros visitó al gobernador civil para recabar autorización para poder transportar en sus coches baúles y otros bultos, cosa que prohibe el Avuntamiento.

CUESTIONES SOCIALES

Entre las visitas que recibió el señor Artola, figuraban:

El presidente de Sindicato Cbrero Metalúrgico de Villafranca, para hablarle de un pleito suscitado en aquella localidad a propósito de la reducción de jornada en una fábrica de muebles de nimbre

Una representación de los solidarios vascos de Legorreta, que interesó al gobernador en un pleito de despidos.

Una comisión de obreros de Pasajes, que denunciaron al contratista de unas obras municipales, el cual, contratando la condición impuesta en el pliego de subasta de ocupar el setenta y cinco por ciento, por lo menos, de los obreros que necesite entre los parados inscriptos en la Bolsa, ha anunciado su propósito de no emplear más que pertenecientes a Solidaridad de Obreros Vascos.

EL PROBLEMA ESCOPETERO

Una comisión de patronos escopeteros de Eibar, fué recibida a la una de la tarde por

El brillo de la nariz lo causa en uso ne pol-

vos de arroz que no se adhieren al cutis.

Millares de mujeres creen que deben ponerse constantemente polvos durante todo el

día, para evitar que les brille la nariz o pa-

ra tener la cara aceitosa. No hay nada tan

lejos de la verdad. Los polvos de arroz que

contienen Espuma de Crema permanecen

adheridos todo el día a pesar del viento, de

La Espuma de Crema evita que los polvos

resequen la piel, pues la suaviza, embellece

y protege con eficacia. La Espuma de Crema,

maravilloso ingrediente recientemente des-

cubierto, está mezclada, gracias a un pro-

cedimiento patentado, con los Polvos Toka-

Millares de mujeres usan polvos de arroz

de falso matiz. Los polvos de arroz ideales

lon, los famosos polvos parisienses.

la lluvia y del sudor.

Seguramente hablaron a la primera auto- | do informarse del proceder del contratista y ridad de asuntos relacionados con el cumplimiento del laudo que últimamente dictara, con relación del Almacén de Cañones que funciona en dicha ciudad.

UN FINGIDO CAPITAN FRANCES

La Guardia civil de Villafranca comunica que en Isasondo hurtaren una bicicleta al vecino de esta última localidad Ignacio Esquiabel Vergara.

Se pudo comprebar más tarde que el autor del hecho era el súbdito francés León Marius Leicler, el que se hacía pasar por capitán del Ejército francés.

Este fingido capitán fué detenido el dia 4 de lactual por una pareja de miqueletes en Legazpia por haber cometido en este lugar varias estafas

En cuanto a la bicicleta objeto de esta denuncia, según declaraciones prestadas por c' falso capitán, la vendió a un desconocido, sin que haya sido posible recuperarla.

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Hoy ha celebrado sesión ordinaria el Amintamiento.

Después de despachar rápidamente los asuntos que figuraban en el orden del día, se ha dado cuenta de lo tratado en la reunión celebrada en Biarritz para la propaganda del turismo.

Se ha acordado facultar al alcalde para que se dirija al Gobierno en petición de que ce supriman los pasaportes y no se cierre la frontera a las doce de la noche.

Igualmente se solicitará autorización para que los alcaldes concedan pases para trasladarse a Francia, valederos para tres días: comunicando con 24 horas de anticipación a las Comisarías de Vigilancia, la cuantía de los pases concedidos. FALLECIMIENTO DE "EL TANDILERO"

En Irún ha failecido Pedro Echeverría Este fué al famoso pelotari denominado

"El Tandilero". Sumuerte ha sido muy sentida.

ALAVA

Vitoria 8, 23'30

SESION DE LA GESTORA PROVINCIAL

La Comisión Gestora de la Diputación Alavesa, ha celebrado hoy sesión. Entre los asuntos que estaban en el orden del día, figuraba la petición de la Diputación de Navarra, en relación de que consignase los anticipos devueltos por el Estado, relativos a la cnostrucción del ferrocarril de Vitoria a Estella, para la construcción del de Estella a Marcilla La Comisión Gestora ha acordado no poder acceder a la demanda, por haberse contado ya, con las devoluciones para la construcción de carreteras y escuelas.

Fuera del orden del día el señor Aramburu, dió cuenta de que antes de 20 días se iba a inaugurar el Dispensario Antituberculoso en Estibaliz. Pidió este señor que el inspector sanitario se dirija al Estado en el sentido de que para la colonia escolar establecida en aquel mismo punto, conceda alguna subvención para poder establecer, un preventorio permanente.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Hoy a la mañana, ha visitado al Gobernador señor García Larrache, una Comisión de Obreros, de las obras de la carretera de Escamendi, para denunciarle que el Contratista de aquellas, no cumple las condiciones de la subasta. El señor García Larrache, les ha prometi-

¿Comete Usted Estos Errores?

Entre cuatro mujeres hay tres que usan

proporcionan una belleza perfectamente na-

tural. Han sido necesarios muchos años de

investigaciones científicas para obtener los

varios matices de Polvos Tokalon. Existe un

matiz que se adapta exactamente a cada ti-

Los polvos Tokalon son extraordinaria-

mente finos, suaves y ligeros, pues están tri-

plemente pasados por un vamiz de seda. Tie-

nen una fragancia delicada y atractiva. Por

estas razones, los Polvos Tokalon son los fa-

voritos de las bellezas del Cine y de la Es-

cena en el mundo entero -mujeres que de-

ben estar dotadas de una belleza que parezca

persectamente natural- sin que pueda de-

jar lugar a la menor duda.

po de tez. la sidad lila oun atovover sob ac

2 polvos de falso matiz.

obrar en justicia.

EN LA DIPUTACION

El Presidente de la Gestora, entre otras visitas, ha recibido a la Comisión Gestora del Ayuntamiento de Arriola, los que fueron para ver de construir una carretera que una el indicado punto con Narvaja. Dicha carretera nide solamente 730 metros.

El Presidente les dijo que estudiaria con cariño este asunto.

Más tarde el Presidente de la Gestora racibió a los periodistas, a los que habló de la instalación del Dispensario Antituberculoso. Dijo también, que habían estado varios miembros de la Comisión Gestora visitando la antigua residencia de los Jesuítas, para ver si reunía condiciones para la instalación de los servicios sanitarios.

Por último, comunicó a los reporteros que le habían visitado varios jefes del cuerpo de Guerdias de Asalto, para pedirle subvención para una velada que proyectan, con el fin de recoger fondos para los servicios de entrenamiento del expresado cuerpo.

EN LA ALCALDIA

El alcalde comunicó a los periodistas que había recibido la visita de una comisión representando a una empresa madrileña, quienes la hablaron de establecer en Vitoria una Estación de Autobuses, la que construirían ellos con grandes facilidades y ven

El alcalde les prometió dar cuenta en la próxima sesión y luego comunicarles el

UN MITIN

Hoy ha tenido lugar en la villa de Zalduenco, con gran animación, un mitin de propaganda nacionalista, en el que han hecho uso de la palabra los señores Ruilope y Landáburu y la señorita Gamarra. Al acto se puede decir que además del vecindario de Zalduendo, ha nconcurrido casi todos los vecinos de los pueblos cerca-

Los oradores, que han estado muy afortunados, se han visto interrumpidos a lo largo de sus discursos por los aplausos, oyendo al final de cada uno de ellos, deli-

PARA EL PROXIMO DOMINGO

El próximo domingo se celebrará en el "Ideal Cinema", un gran mitin de afirma-

ción nacionalista, en el que harán uso de la palabra los señores Landáburu, el ex diputado foral por Navarra, don Manuel de Irujo y la señorita Gamarra.

ASALTO A UN BANCO

Hoy, a las cuatro y media de la tarde, en el Banco Urquijo Vascongado, de Baracaldo, establecido en la calle Portu, se han presentado cuatro individuos pistola en madirector y a otro empleado del Establecimiento y han hecho que se tirasen al suelo los demás empleados, apoderándose de 24 a 25.000 pesetas que había en la caja del

En aquel momento llegó el "botones" del dia urbano. Este, al salir los atracadores, les dió el alto, pero éstos, lejos de amedrende las detonaciones acudieron más guardias. bían montado en un automóvil: uno de ésvo cargador a la pistola, ésta se le atascó y encontrarse herido de tres balazos en dife-

de 35 años, de Sestao.

Más tarde se detuvo a otros tres atracadores, los cuales se hallaban cobijados en un caserío de las inmediaciones de Baracal-

Al primero se le encontraron en un bolsillo de la gabardina que usaba, 10 000 pesetas de las robadas, y al segundo, escondidas en un zapato. 75.

Falta la detención del "pez" más gordo. pues según todas las personas que presenlos empleados del Banco, eran cuatro los atracadores, creyéndose que éste tendrá la mayor parte de la cantidad de lo robado. por no haber aparecido hasta la fecha ni la mitad de lo robado.

La policía sigue con toda actividad para

ORTOPEDICO

Ultimos modelos perfectos de movimientos naturales por MIRIA ATTACA

Este reputado ortopédico de Madrid (Preciados, 33), reci-

A birá en PAMPLONA el 11 de Marzo en el GRAN HOTEL y

PIERNAS Y BRAZOR ARTIFICIALES

endones compensadores, Cor és ortopédices para mal de Pott

y desviaciones de la columna vertebral. Aparates de marcha

en la Paralisis infantil y de ir movilización en los Tumores

blancos, para corregir Piernas y pies torcidos. Fajas abdomi-

nales para vientres voluminosos y estómagos caídos, distancia-

El abandono de su HERNIA significa tanto como exponerle

MAL DE DOTT en el momento menos esperado de su vida a una fatal estran- DES VARUS

gulació herniaria. Sin amparo científico que la proteja, puede

en un esfuerzo excesivo, en un exceso de tos, en un movi-

miento brusco, sobrevenir la extrangulación y la muerte.

Protega su vida — Cuide su salud. Interésese por el científico

Cogín Herniario Prim

de vida sobre su existencia en peligro constante.

HOTEL COMERCIO — PAMPLONA 11 GRAN HOTEL

pendrá fin a sus preocupaciones, siendo como un seguro

VISITENCS en TUDELA el 8 de Marzo en el HOTEL

UNION — ESTELLA 9 HOTEL COMERCIO — TAFALLA 10

en las poblaciones abajo indicadas, a cuantos necesiten

absolutoria. En el pueblo de Múgica, ha aparecido a

Bilbao 8 (23,15)

no, los cuales han atado y amenazado al

Banco de Vizcaya, quien como notara algo anormal, se dirigió a toda prisa a un guartarse, entablaron un vivo tiroteo. Al ruido los que entraron en la lucha y procuraron cerrar el paso a los atracadores, que se ha. tos se entregó, porque al ir a poner un nueno pudo seguir disparando, y además, por rentes partes del cuerpo.

Resultó ser Francisco Sánchez Sagarna,

Los demás huyeron.

Resultaron ser Ricardo Mauri Santos, de 18 años y Joaquín Martínez Echandía, de

Granja Avicola EGATI

dar con el paradero de este cuarto su

VISTA DE UNA CAUSA

En la Audiencia se ha visto hoy la causa

contra don Julián Estevez de Gumendurry

tia, presidente del Abando Buru Batzarra

al que se le acusa por el Ministerio Fiscal

Ha defendido al procesado el diputado

Cortes por Navarra, don José Antonio d

Aguirre y Lecube, quien en un brillante in

forme ha hecho ver que el que se sentaba en el banquillo no dió los gritos subversivos por los que se le ha procesado, añadiendo

que aunque los hubiese proferido, no po-

dían ser constitutivos de delito en la for-

El informe pronunciado por el seño

Aguirre ha causado gratísima impresión

creyéndose que con areglo a su petición e

Tribunal de Derecho dictará una sentencia

UN CRIMEN

cadáver del vecino del mismo punto, ve

nancio Orue Rementeria, de 52 años, casa.

nes, éstas dieron por resultado la deter

ción de Luis San Vicente Elguezábal, de 2

años, el que se ha confesado autor del cri-

men, declarando que en una discusión qu

sostuvieron ambos, de carácter político, lle

garon a las manos, matándolo de varios

golpes con un tronco de árbol que se encon

Se ha podido averiguar que este inviduo

una vez cometido el crimen, le quitó de un

de los bolsillos del traje de la víctima, un

Al criminal se le ha trasladado a la cárco

EN EL PALACIO PROVINCIAL

Dijo el presidente de la Gestora a lo

periodistas que había recibido la visita d

la Comisión Gestora del Ayuntamiento d

Ciérvana, para tratar de la construcción d

una carretera que pase por aquel lugar.

Recibió también a una comisión del Cer

Por último les dijo que había recibido

al contratista de las obras del Manicomi

de Zamudio y a una comisión del Ayunt

miento de Berango, para resolver la tralla

EN EL GOBIERNO CIVIL

El gobernador señor Amilibia dijo a los

informadores que había recibido varias vi-

sitas, pero que todas ellas carecían de in-

terés y que asimismo no tenía noticia algu-

El alcalde comunicó a los reporteros que

al regreso del arquitecto municipal de Ma-

drid hab'a valorado la finca "Villamena",

la que por su necesidad para el Ayunta-

LE ATROPELLA EL TRANVIA

gosta, ha atropellado al vecino de Bilbao

Ignacio Osorio, produciéndole heridas de ca

El herid o hasido trasladado al Hospital,

y del accidente se ha dado cuenta al Juz-

na de particular que comunicarles.

miento la va a adquirir.

sácter grave.

EN EL AYUNTAMIENTO

tro Mercantil, para hablarle con relación

al reciente impuesto sobre el lujo.

de aguas a aquella localidad.

traba próximo al lugar de la discusión.

Practicadas las oportunas investigacio

ma de que se acusa.

do, labrador.

billete de 100 pesetas.

de Guernica.

de haber proferido gritos subversivos.

ELIZONDO (NAVARZA) RAZAS LEGHORN Y RHOLDE IS-LAND. RIGUROSA SELEC-CION

Huevos para incubar. Pollitos recien nacidos. Aves jóvenes y adultas. Piensos preparados.

Representación en Pamplona, calle de San Ignacio, 12, tercero. Te-

concentrational and a second I. Labayen

Estómago, intestinos e Higado RAYOS X Ave. CARLOS III, 7, 1.º, derecha CHRISTIAN STRUKTURAN STRUKTURAN STRUKTURAN STRUKTURAN STRUKTURAN STRUKTURAN STRUKTURAN STRUKTURAN STRUKTURAN S

CONAC TRES PERLAS

Premiado con la medalla de oro en la Exposición de Sevilla.

Superheterodino de 10 válvulas, am-







regulador de tono, válvulas pentodo y supercontrol PESETAS 900

Radiofonógrafo de 12 válvulas, bi-acústico cambio automático de discos, dispositivo para impresión de los mismos, plato fonográfico de dos velocidades, SUPRESOR DE RUIDOS, etc., pesetas 7.750. Modelos especiales con 6 lámparas, peseias 675. Con 5, pesetas 575

RADIO CORPCRATION

Plaza del Castillo, 11.-PAMPLONA



PESETAS 1.350



OF. AMERICA 1933

plificación "B", regulador de tono cobe mat toda tam

A

ALQ

pio

mai CAS

CH

EL MAS EXQUISITO EL MAS INOFENSIVO **EL MAS ECONOMICO** EL MAS EFICAZ DE TODOS

PERCHANDER FOR SUSCERFICION

los purgantes conocidos, el que no produce náuseas de lores, cólicos ni irritaciones, sino pe. A contrario, una activa desintoxicación intestinal es la

Limonada purgante en polvo Armisén

Su acción lenta, suave, eficaz produce una deposición única de carácter normal, restableciendo casi instantáneamente la plena normalidad digestiva y permitienuo volver en muy breve plazo al régimen alimenticio ordinaria

Caja de una purga. . . 0 50 pesetas Caja de seis purgas . . 2'00

Exijase en farmacias. D no hallaria, dirijase si

Laboratorio ARMISEN

Plaza del Pueblo, 5 y 6

durru

tzarra

tado a

nio d

nte in.

diend

ntencia

, casa.

dete

de

lel c

ón q

vario

encor

nvidu

de 11

cárcel

sita

nto d

ción d

lació'

icomi vunte

a los

de in-

е Ма-

nena"

Bilbao

spital,

ien

tas.

ZARAGOZA



"EL IRATI" S. A.

Vende as carbón de haya en sacos, precintados, con 25 kilos netos, al precio de

También sirve carbón menudo (cisca) por sacos, a 673 pesetas el kilo. Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, telefono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, núm. 5, teléfono 1696 y verbalmente en la

Para facilidad del público, los encargos pueden hacerse también desde los siguientes teléfonos:

Núm. 1357 oficinas de los "Cafés América", Carmen, 5.

1390, carpintería de don Martin Cla, Descalzos, 70.

1446, imprenta de don Ramón Bengaray, Mayor, 86.

2380, chocolates y cerería de señora Hija de Manterola, Zapatería, 22. 2545, electricidad en general, de don Victor Bregaña, Mayor, 34.

pasando los avisos al teléfono 2623 del Depósito de Cocheras, desde donde se hacen les entregas rápidamente.

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

Estómago-Intestinos

Polyos del Fraile "SiR" Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA

Sto. Homings. 17 y S. Saturnino, 18 (entresuelo) Re venta: Farmacia de iribarrax



Cada año publica 52 números. De 2.000 a 2.500 páginas, de ellas cerca de 1000 en papel "couche" 2.000 grabados, como mínimum, de los sucesos de actualidad mundial, y reproducciones artísticas de las obras maestras antiguas y modernas. Dos novelas en folletín encuader-

PRECIO DE SUSCRIPCION Año, 25 pesetas; semestre, 13 pesetas; trimestre, 7 pesetas.

SI NO ES USTED suscriptor y antes de suscribirse desea conocer esta gran revista, no pierda tiempo. ESCRIBA HOY MISMO A LA EDITORIAL LA HORMIGA DE ORO, S .A. Apartado 26, Barcelona y recibirá gratis y sin compromiso, un número 🍪 muestra.

Han llegado al Mochuelo dos vagones de bucyes superiores, los que se cederán a cambio o venta. El interesado

MIGUEL IZU Teléfono 2046

Aumentan la puesta, facilitan le muds y curan sus enfermedades con

GALLIOL. Adoptado en Granjas avicolas. Servicios Colombófilos. Circos gailísticos, Casas de campo, etc.

Caja pequeña, 1'39 pesetas THE RECEIPED A THE REPORT OF A REPORT OF A SERVICE OF THE SERVICE

しょないしゃ かれがいだれん たれんり カル にはい シングスプ

Hallas, antracitas, coks LUIS REVESTIDO SAGARDOY Asrasate 34. -Tel 2278 Pampiona.

CHARRACT COCKERS CRASSES EXTRA

O ACCIDENTES NERVIOSOS

Curación radical con las pastillas ANTIEPILEPTICAS DE OCAOA Pidan prospetos

Carretera de Chamartin, 57 Apariado 694, Madria.

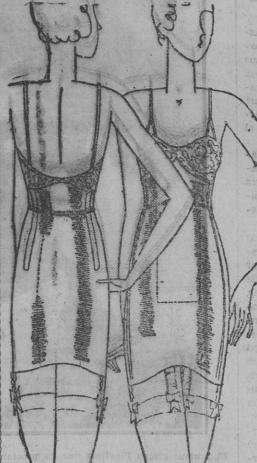


obtendreis sorprendentes resultados. Tenemos v gran surtido de molinos para huesos, calderas para coce piensos, corta-verduras y corta-raicas especiales para avicultores. Pedid catálogo a MATTHS CRUBER APARTADO N'185 -BILBAO

hepresentante: FELIX ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19 .-- Pamplona

Fajas para adelgazar

de Caucho higiénico garantizadas. Perforado patentado



INTRESANTE A TODA SENORA Faja de Caucho higiénico para adelgazar modelo Popular, tipo de propaganda de gran novedad. Compite en calidad con todas las conocidas has-

FRECIO DE PROPAGANDA 27.50 *Nuestras fajas de Caucho están recomendadas por eminentes señores médicos, cuyas firmas tenemos a disposición de nuetra distinguida clien-

Desconfien de otras fabricaciones que nada tienen que ver con nuestra acreditada marca.

Unico sitio de venta CORSETERIA URDIAIN, la más surtida y la demás gusto en la confección sobre medida de toda clase de Fajas, Corsés. Sostenes. Espaldillas, etc. etc.

Precios económicos en calidades inmejorables.

ESTA CASA ESPECIALIZADA en la confección sobre medida de FA-JAS y CORSES ORTOPEDICOS Dara desviación de columna vertebral operadas de vientre, obesidad. cura de estómago, riñón flotante, vientres caides, emborazadas, bragueros, medias para varices y otros articu os de

NOTA: Depésito y venta exclusiva para Navarra de los acreditades coches para niños de la CARROCERIA de SAN SEBASTIAN, venta de los mismos al contado y a largos plazos.

¡No confundirse!

Corsetería Urdiain

San Saturnino, 7 y Pasaje de Semirario.-PAMPLONA

· CONTRACTOR OF THE SERVICE SE

ORTOPEDICO MECANICO DE LA CLINICA DEL

DOCTOR M. SALAVERP BILBAO -- Plaznela de San José, 2

Recibirá en Pamp'ona el 3 de Marzo en el GRAN HOTEL, de once a una y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de los miembros por tumores blancos, raquitismo, paralisis infantil etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTA-DOS que depan proveerse de aparatas ortopédicos, bragueros, piernas y brazos ar-

En San Sebastián todos los meses el día 1.º en el Hotel Arana.

ないしょうしゅう しょうしゅう しゅうしゅう しゅうしゅう しゅうしゅう しゅうしゅう しゅうしゅう しゅうしゅう しゅうしゅう しゅうしゅう しゅうしゅう

Atención, mucha atención. Suelo y mued'es al instante adquieren brillo radionte con Encánstico A L IRON

do, eficaz y seguro preventivo contra las entermedades, infecciones, como son: gastrica, tifus, grippe, etc. Fijese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado. 133 De venta Farmacias, Droguerias y

Herhoristerias Pepósito general: PRODUCTOS PU-JOL. S. A., San Pedro Martir, num.

6, Barcelona. Teléfono 75.376 THE CHECKER CHECKER ARE CHECKER CHECKER CHECKER

Almorranas, Varice i, Liceras Curación científica radical "SIN OPERACI IN" NI DOLOR Procedimiento más mocerao Consultatio Br. Jaime Let es la Navalto

Butermenados do la P.al Venério y Sifilia. Especialista del Hospitar de la Cruz Roja Consulta de 1, a 1 Alfenso I.n.º 16 enlo. ZARAGOZA



Dtor. F. Fdez. ARRATIA

NARIZ, GARGANTA, OTDOS De les Enstitutes Rubie e Biepane Americano.

Tr-syndante del doctor Tayla CONSTILTA de 11 a 2 y de 4 a 6 avonida ZARAGCZA 1, segunde Telefono 2239



ANUNCIOS BREVES

Hasta 15 palabras una pesceta. Por caua palabra más, 0'10 pesetas. Por informat en la Administración se cobrará 0'50. El vmpuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 610 pesetas por anuncio.

Alquileres

ALQUILA local 240 metros cuadrados, propio almacén o taller; entrada San Agustín y Javier.—Lnformará Zubillaga, San Agustin, 22, tercero.

SE ALQUILA bajera propia para industria o almacén; suelo de cemento. Razón Avenida Villava. Azpíroz.

Compras

COMPRO en cualquier localidad, edificios, cobertizos etc, para derribarlos y aprovechar materiales. Igualmente a precio de ocasión, toda clase de materiales de construcción y también puertas interiores y ventanas para el exterior. Dirigirse Administración.

COMPRARIA toda clase de automóviles y marcas, para desecho. Dirigirse Adminis-

CASA LABRANZA, en buen sitio, compraría, pasando de 200 robadas.—AGENCIA GARBIENA, Navas de Tolosa, 5, trecero 12-

Empleos

NODRIZA primeriza, tres días de leche, para criar en su casa. Se entenderán con José Pernau, Pitillas.

CHOFER: Se ofrece uno en buenas condiciones en Legaria. Razón Benito Pérez, en

CEDERIA a comisión, muestrario de artículos de mucha venta en droguerías, ferreterías, mercerías, etc., a persona que visitase los pueblos más importantes de Navarra. Dirigirse con informes a Drogueria VARE-LA. Avenida de San Ignacio, 18, Pamplona.

NODRIZA de 20 días de leche, 28 años, para criar en casa. Para tratar entenderse con Benito Bravo, Pitillas.

Perdidas

PERDIDA: El que haya encontrado en el trayecto de Tolosa a Obanos el dia 7 una maleta conteniendo ropa y documentos faimliares se sirva avisar a casa Morales de Tolosa o Morales de Obanos y será sumamente agradecido.

Prestamos

;;CAPITALISTAS!! Colocamos dinero sobre primera hipoteca al 7 por 100 interés, con extraordinarias garantías. AGENCIA "GARBIENA", Navas Tolosa, 5, tercero. Teléfono 1249.

Venta de ganados VENDO cuatro machos acostumbrades a todo trabajo. Dirigirse a la Vda. de Garde en

VENDO, por quitarme labranza, pareja bueyes, superiores, cinco años. Razón Mayor 97,

Ventas

EN LA MAS amplia avenida del Ensanche, vendo un "chalet". Orientación magnifica. Sol durante todo el día, Pequeño jardin y todo "confort". Se daria por causa familia en precio convenientistico. Lasto Ad-

PARA SAN JOSE LA CASA DE LA POSTAL Acaba de recibir las últimas novedades

en postales de felicitación Venta al por mayor y menor San Nicolás 31, Imprenta

SE VENDEN mil encinos, propios para material, en uno o varios lotes. Informara el corresponsal de LA VOZ DE NAVARRA en Gallipienzo.

VENDO patata blania para siembra, temprana y dos carros, un volante, el otro ciego, seminuevos. Manuel Erro, Marcalain.

SIMIENTES

de gran rendimiento Remolachas forrageras 5 clases Alfalfa y Trebol decuscutados Esparceta de dos cortes y SEMILLAS DE HORTALIZAS de todas las variedades. LUIS ROUZAUT

Chapitela, 21.-PAMPLONA (Cercano a la Plaza del Castillo)

GRAN OCASION: Vendo a toda prueba y baratos los siguientes coches: Renault 10 HP, cuatro puertas, propio para punto. Peugeot 7 HP cabriolet moderno. Citroen 10 HP., cabriclet recien carrozado, prepio para viajante. Citroen 5 HP, muy barato. Camioneta Renault furgon 500 kg., propia para panadero o cosa análoga a toda prueba, con varias ruedas de repuesto en 1.300 pesetas. Fermín Amatrain, San Adrián (Navarra).

VENDO magnifica motocicleta B. S. A. de 5 H. P., potentisima en el excepcional precio de 1.500 pesetas. Igualmente cambiaria por "Citroen" 5 H. P. Informarán en la Admi-

OCASION: Vendo dos galeras nuevas, propias para calzanesa; ;una de tres caballerias y otra de cuatro. Facilidades de pago. Taller de carruajes. Andrés Iraizoz.

pesetas, produciendo el 7 y medio por ciento libre de todo gasto. "Agencia Garbiena". Navas Tolosa, 5, tercero. MAGIIIFICC turismo muy fuerte propio pa-

ra camieneta rápida, de 500 kilos, vendo

verdadera ocasión. Informes Administra-

VENDEMOS casa Nuevo Ensanche 185.000

¡OCASION! Dos perras y un perrito de tres meses, raza cruce policia, especiales

guarda de fincas, vendo al precio excepcio-

nal de 10 pesetas uno. Razón Administra-

VENDO macho seis años, de bastante alzada, muy manso y buen trabajador en el carro e igual atrás que delante. Jesús Díaz,

VENDO dos terneras de días, buena raza, dirigirse a José María Goñi. Olite.

OPORTUNIDAD. Vendo cuatro coches citroen de cinco y diez H. P. cerrados, en buen estad oy en inmejorables condiciones. Antonio Martinena. Tafalla.

FIAT, torpedo 4-5 plazas de 10 H. P. en excelente estado, gomas nuevas, vendo en el increibles precio de 2.500 pesetas. Hazón Administración.

VIDES AMERICANAS.—Se venden barbades, estacas y estaquillas de Rupestris de Lot y Riparia × Rupestris, número 3.309.-Esteban Deán, Villafranca de Navarra.

VENDO suelto magnifico "side-car" B. S. A. 2-3 plazas, verde oscuro, adaptable a motocicleta de cualquier marca, en el verdadero precio de ocasión de 250 pesetas. Informara la Administración.

VENDO para simiente: Patata blanca temprana y encarnada de bizcocho, avenilla y veza tardía; una partida malcarra de veza buenas condiciones.—Armendáriz, en Bel-

compeltas, areo rebajado. Rochapea. Avenida Villava, Azpirca SE VENDE camioneta "Ford" último mo-

VENDO ventanas 1'30 X 0,70 apaisadas

delo, poco usada. Para verla y tratar: Fermin Landa, Sangüesa. OCASION.-Vendo o cambio aparatos de

radio viejos y gramolas, por radios nuevo

modelos 1933, a precios económicos .- Ma-

SE VENDE una casa en sitio céntrico, rentando el 8 por 100. Informes: San Gregoria

SEN VENDEN cuatro automóviles cerrados

Mecánicos Ubanell, Tafalla.

19. tienda. propies para alquiler, facilidades. Talleres

| SE VENDE Tractor Dering, seminuevo. Informes Cirilo Sagardoy. Tafalla.

OCHENTA POSTES kianizades de 2,60 de largo por 0,45 de grueso, aproximadamente, propies para selivos, gallineros o cerramientes, vendo, llevando todos a 2,50 y por sucitos a 3 pesetas uno.

Razón en la Administración. GRAN OCASION: , Vendo galera pequeña seminueva, carros de una, dos y tres caballerías, dos volquetes, aladros navarros y castellanos, precios baratisimos. Carreteria Pedro Sainz, Tafalla.

OCASION: Vendo uno o dos coches Chroch B. 14, 4-5 plazas, cerracus, completamente reparados. Informes Administración.

GRAN OCASION! Alquilo -solamente los domingos-, coche de 4-5 plazas a 0,30 kilómetro. Informes Administración.

OCASION: Se vende a toda prueba una camioneta Chevrolet para 1.500 kilos, reclén reparada, en Tafalla. Federico Barrio.

SE VENDE una casa en Puente, calle Arrieta.—Informará Gervasia Echauri, Lacar

GANGA. Vendo dos aparatos de Radio y Radio, Pohno, modelos 1933, por luto, Carmen 25, cuarto

VENDO coche Citroen, seis plazas. Informará Corresponsal VOZ en Olite.

VENDO máquina segadora-atadora, Cormiek, último modelo. Barrio del Mochuelo, Pamplona, Castor Olza.

O la Voz de Mis Davarra O

PRECIOS DE SUSCRIPCION En Navarra: Tres meses, & pesetas; pols meses, 12: un año, 21 Fuera de Navarra: Tres meses, 750 pesetas; sels meses, 15; un año, 30. En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año, 50. América, 50 pesetas al año.

ferrocarril Vitoria - Estella - Morcila

acogida, así como momento feliz, al plan-

tear por la Junta Gestora tan importante

problema, que tanto afecta a los intereses

NOTA DE LA FEDERACION DE AGRU-

PACIONES DE SOLIDARIDAD DE OBRE-

ROS VASCOS DE ALAVA

ner nuestro entusiasmo ante esta prueba de

civilidad y buen sentido que honra grande-

mente al noble pueblo de Vitoria al acudir

en masa a la gran manifestación celebrada

lucida representación del pueblo navarro en

de Estella a Marcilla. Por todo ello damos

a todos el testimonio de nuestro reconoci-

No podemos olvidar tampoco la entusias-

de Comercio, industriales y comerciantes,

en general, asociaciones patronales, etc.,

que, sin regateos de ninguna clase, autori-

zaron la salida de sus obreros, dependientes

y empleados de sus fábricas y oficinas, los

cuales se sumaron con gran entusiasmo a

la comitiva navarra y a su solicitud de ver

convertido pronto en realidad el objetivo

Esta Federación se asocia a la justa pe-

tición de nuestros hermanos de Navarra,

por lo cual no puede permanecer inactiva,

poniendo desde el primer momento todas

sus fuerzas al servicio de esa gran obra que

tanto contribuirá al remedio del paro y, al

A esa nuestra labor cooperaron entusias-

tamente nuestros afiliados que, con disci-

plina sin igual acudieron a la primera lla-

mada que se les hizo, por todo lo cual les

felicitamos por esta nota, al mismo tiempo

que pedimos a las Directivas de las distin-

tas Agrupaciones lo hagan constar así a sus

afiliados por esta muestra de espíritu fra-

ternal que tanto honra a Solidaridad de

Obreros Vascos en su programa de "Unión

OTRA NOTA DEL GOBERNADOR CIVIL

misiones "Pro F. C. Estella-Marcilla".

"He recibido la visita de los alcaldes y co-

He cambiado impresiones con estos seño-

Me han expresado su agradecimiento por

la cariñosa acogida que les ha dispensado

mio, declaraciones buenas para que arras-

tren a los hijos de los demás, pero que es-

tán en pugna con el más elemental buen

Y más abajo continúa: "Querido hijo:

res sobre este asunto que les ha traído a

La Federación Alavesa

S. O. V.

Obrera y Fraternidad Vasca".

progreso de las comarcas a que afecta.

"Al pueblo de Vitoria: No podemos conte-

Promesas, promesas

pequeño, alegre y pesquero de nuestra costa se dió un mitin electoral de carácter izquierdista español. Los oradores "rojos" llegaron al pueblo en automóvil. Se armó un rudimentario tinglado, y el acto, después de una espera más que prudente, dió comienzo. Tras de llamar al pueblo sob rano, de liorarie sus calamidades, vinieron los consabidos alardes antirreligiosos, los ya tan cacareados recursos de "comerse" a los curas y frailes, y para terminación del acto, admirables promesas condicionadas a la entrega del

"Las tierras que cultiváis serán vuestras. Os haremos propietarios de las casas y caserios en que vivis, y seréis los únicos dueños de los vaporcitos pesqueros en los que día tras día ponéis vuestra vida en peligro".

Concluído el acto, unos vasos de vino, y el coche abandona el pueblo llevando a unos "oradores" extraños a Euzkadi, desconocedores de las necesidades de aquellos sencillos hombres, incapaces de sentir, por falta de efecto, las miserias, las tristezas de aquellos trabajadores de raza vasca, de aquellos callados héroes del mar, a quienes ni conocen, ni comprenden, ni aman.

Pasan las elecciones, y aquellos propagandistas del "socialismo", de doctrinas de "redención", extraños a nuestra patria, no vuelven por aquel pueblo, no ya a cumplir lo que pródigamente prometieron, sino ni siquiera a procurar que la dura situación de aquellos honrados trabajadores del mar sea mejorada y elevada al nivel de dignidad y sosiego que merece.

Ni las tierras, ni las casas, ni los vaporcitos han pasado a ser propiedad de quienes las labran, habitaban y movían.

No fueron mas que promesas, promesas, vanas promesas, las palabras de aquellos "redentores" extraños a la patria de los presuntos "redimidos".

El hecho no es nuevo en los anales de la historia de Euzkadi. Ni por desgracia será

Lo veremos repetido en ese acto que hoy se celebrará en el Euskalduna y que los trabajadores del Arenal han venido en llamar "el menú de los parados" por sus suculentos y "ricos" platos de cordero y palomo que habrán de servirse.

No toman parte en el acto quienes más estaban llamados a ello. Quizá por no tener que dar cuenta de aquellas espléndidas promesas de prosperidad, libertad y trabajo. ¡Siempre las promesas! Indalecio Prieto no viene a preguntar por el número de días que trabaja el pueblo en fábricas y minas. Impresionado por las lágrimas de los levantinos, se ocupará de fertilizar las tierras de Alicante, olvidándose con ello que salió di-

100 pesetas

participar en la Empresa Cinematográfico

más amplia y sólida de nuestro país, suscri-

biendo una de las acciones Preferentes se-

Sociedad Anónima General (e

Espectáculos

Su dinero le rendirá un interés del 7 por

7 por 100 anna!, libre de impuestos

y como accionista le proporcionara entrada

Existen inversiones sólidas

gratuita por algún tiempo.

Pronto hará dos años que en un pueblo, putado por Bilbao y la zona fabril de Vizcaya con los votos de los confiados trabajadores, que, como en Somorrostro, ven sus esperanzas fallidas y sus estómagos vacíos.

Tampoco vicne el no menos célebre Araquistain, sumamente ocupado en Alemania en la difícil misión de agradar a Hitler. Aldasoro tampoco, y Fatrás... ¿pero existe el

Los propagandistas del izquierdismo sociaista español que hoy "caen" en nuestra patria son, salvo uno, nuevos, desconocedores todos de nuestro pueblo, de nuestras aspiraciones, de nuestro sentir, de nuestras ne-

Ocupados en sus habituales y numerosas ocupaciones en Madrid, llegan en viaje reámpago, no a solucionar problemas, a dar rabajo, a evitar que el hambre se extienda más y más en las familias obreras vascas, sino a hablar, a mitinear, a hacer afirmación de izquierdismo, a, como los propagandistas del pueblecito costero, lanzar promesas y más promesas para horas después, en opléndidos automóviles o en lujosos coches de ferrocarril, volverse a su tierra, a lo suyo, olvidándose de Bilbao, de Vizcaya, de sus problemas, de sus tristezas, que en ningún momento sintieron.

El trabajador, tanto vasco como no vasco, recibe con frialdad la noticia del "menú de los parados", porque recuerda que Cordero en aquel mitin pro presos, allá por marzo del 31; decía con aire de convicción: "El socialismo va a suprimir, a hacer desaparecer los privilegios de clase en la transformación de los medios de producción y de cambio", y mientras esto el pueblo recuerda, ve que el "cambio" quienes lo han dado han sido ellos al acumular sueldos y más sueldos, al vivir como perfectos burgueses, empotrados en automóviles con aparato de radio, mientras sus compañeros o se caen de hambre o apenas con sus tres días de trabajo pueden atender a las más apremiantes necesidades de sus familias.

Ya no se fia el trabajador de las promesas que pueda hacer Cordero como tal socialista, ya que si en aquel mitin despotricaba éste contra los presupuestos de guerra, él y sus compañeros votaban en la Cámara cien millones de aumento para armamento de guerra. Con palabras tétricas atacaba Cordero a la Guardia civil, y él, con sus camaradas socialistas, aumentan el Cuerpo y crean los ya tristemente célebres guardias de Asalto.

Ante los hechos, ¿qué fuerza han de tener las palabras?

¡Promesas, promesas, farsa, mucha farsa! Basta ya de "redentores" extraños; los problemas sociales de Euzkadi, sólo en Euzkadi, y sólo por el pueblo vasco podrán tener feliz y acertada solución. Sin palabras, sin promesas, pero con realidades.



El general griego Plastiras que ha proclamado la Dictadura en Grecia en vista del resultado favorable a la monarquía en las últimas elecciones

del dipuéxdo nacionalista den

Y por lo que hace a la pedagogía, y termino, señor ministro, me basta citar un solo texto: "...el hombre sin religión, no es un hombre, sino que es un bárbaro", escribía. (Rumores). Comprenderán los señores diputados que no sería corresponder a las muestras de amabilidad, de deferencia y de cortesía que están dando, si yo en nombre propio usase de tal lenguaje en este momento; estoy citando a alguien, ¿sabéis a quién?, pues a Pestalozzi, "el gran pedagogo social". en frase del moderno pedagogo socialista Natorp; mientras otro gran sociologo y pedagogo, Benjamín Kidd, acaba de escribir que los hombres del porvenir no acertarán a com prender que hombre de principics del siglo XX hayan podido guardar con la religión esa actitud de no estudiarla en sus escuelas, de no estudiarla en sus centros universitarios, siendo así que constituve el problema capital de la Historia. Y para termien una de las sesiones pasadas, voy a perrecordando una carta de Jaurés, señores di-Señores diputados, yo creo que vosotros poy es el alma de su hijo. Cuando un padre

advertir que hoy día, hoy en el año 1933, no solamente se estudia Roman en el bachillerato en Alemania, en Inglaterra. en Holanda, en Bélgica, en los Estados Unidos de América, en todas esas grandes naciones en cuvas Universidades no sólo no puede entrar nadie a cursar n. guna carrera sin haber dado antes pruebas suficientes de conocer a fondo la religión que profesa, sino que, además, no puede salir de la Universidad ni como ingeniero, ni como arquitecto, ni como médico, si no demuestra previamente el conocimiento que posee de la Biblia y de su religión. Pues blen, hoy se estudia solamente, en esas grandes na Religión; hoy se estudia y figura la asignatura de Religión como obligatoria en el programa del Bachillerato francés, y hace falta una declaración expresa del padre pidiendo que no la estudie su hijo (porque al padre es al que corresponde juzgar y al padre es al que le corresponde dirigir la instrucción del hijo); hace falta una declaración expresa del padre pidiendo que su hijo no curse Religión. Y el hijo de Jaurés pidió a su padre este permiso, y Jaurés le escribió aquella carta que no voy a reproducir aquí porque no tengo la memoria suficientemente fiel para recordarla; pero que la voy a entregar a los taquigrafos para que figure a continuación de esta modesta intervención mía: aquella carta en que decia Jaurés: "Querido hijo: Ese permiso que tu me pides no te lo doy ni te lo daré jamás, porque sin el conocimiento de la Religión tu instrucción y tu educación serán incompletas. Porque, hijo —le dice—, ¿cómo vas a conocer la Historia, cómo vas a fener un pro fundo conocimiento de la Historia, como vas a tener tú un profundo conocimiento de la Historia, si no conoces la Religión, que transformó la faz del mundo y fué la creadora de una nueva civilización mundial? ¿Cómo vas a conocer tú ei arte si empiezas por ignorar las ideas que inspiraron las chras maestras de ese arte en ia Edad Media v en la Edad Moderna? ¿Cómo vas a conocer tú la literatura? ¿Cómo, sin conocer lo religión cristiana, la católica, vas a entender tú la literatura? ¿Cómo, sin conocer la religión cristiana, la católica, vas a entender tú, no ya a Bossue, Fenelón, Lacordaire, De Maistre, Veuillot y tantos otros que trataron expresamente de ella, sino ni siquiera a Corneille, Racine ni siquiera a Victor Hugo, que debieron al cristianismo -dice Jaurés- sus más bellas inspiraciones? ¿Cómo vas a conocer ni siquiera las ciencias naturales, cuando muchos de los más insignes cultivadores de esas ciencias fueron creyentes, fueron cristianos, fueron católicos: Pasteur, Ampere, Newton, Pascal, etc.?" Y concluía la carta diciendo: "La religión católica está tan entrelazada con todas las manifestaciones de la ciencia hu-

Convéncete de lo que te digo: muchos tienen interés en que los demás desconozcan la religión, pero el mundo desea conocerla. En cuanto a la tan cacareada libertad de conciencia y otras cosas análogas, no es más que vana palabreria". (Un señor Diputado: Exacto). Pues vana palabreita equivale a monserga (manifestaciones contradictorias), "que rechazan de consuno los hechos y el sentido común. Muchos anticatólicos conocen, por lo menos medianamente, la religion; otros, han recibido educación religiosa; su conducta prueba que han conservado toda su libertad. Y, además, no es preciso ser un genio para comprender que solo son verdaderamente libres para no ser cristianos los que tienen facultad para serlo, pues en caso contrario, la ignorancia les obliga a irreligión. La cosa es clara: La libertad exige la facultad de poder obrar en sentido contrario". Esto es lo que dice Jaurés, senores diputados, y si yo no temiera el eco de un campanillazo recordándome la noción del tiempo, os demostraría en estos instantes que los que se llaman grandes intelectuales incrédulos modernos, comenzando por Hegle y acabando por Spengler, e incluyendo a cualquiera de los otros representantes de la Folosofía contemporanea, en materia de religión han sido hombres que empezaban por ignorar los conceptos más fundamentales de la misma. Si estuviera aquí don Miguel de Unamuno podría decirnos, mejor que yo puedo hacerlo, que en su obra "El sentimiento práctico de la vida" cita la frase el famoso filósofo norteamericano Williams James, en la que habla de nuestro dogma de la Eucaristía, atribuyéndonos algo que es la contradicción de lo que nosotros profesamos, y podría, como dige, hacerncs... (El señor Gordón Ordas pronuncia palabras que no se perciben). Permitame S. S. que le diga una cosa. Dos autores que S. S. conocerá, seguramente mejor que yo, uno alemán, Dennert, y otro Lancés, Eymieu, han demostrado con estadisticas matemáticamente irrefragables y con documentos innegables, lo que en plena Academia de Ciencia de París decía el más célebre de los mana, figura tan en la base de la civilizamatemáticos que ha tenido Europa en el sición nuestra, que es colocarse fuera de ella, glo XIV: que él era católico y que conocía en situación manifiesta de inferioridad, el poder emprender una carrera sin empezar y profesaba los dogmas del catolicismo, como los conocían y los profesaban la mayopor estudiar a fondo esa Teligión que yo quiero que estudies, hijo mío, porque yo no ría de los más insignes astrónomos y matemáticos, y físicos, y químicos, y geólogos, y te daré nunca ese permiso, porque con el permiso ese tu instrucción y tu educación biólogos, y paleontólogos raás emimentes que en los tiempos modernos han existido. (El serán incompletas. Y a mí no me hables de libertades de conciencia, porque esas son señor Gordón Ordás pronuncia palabras que no se perciben). Ya conoce S. S. lo frase de mensergas muy buenas para los hijos del Pasteur, cuando dice que por haber estuvecino, pero no para el hijo propio; adediado a fondo la religión tenía fe de bremás de que el estudiar la religión. ." -dice Jaurés-. (Rumores).-Un señor diputatón, y que si la hubiera estudiado más a do: Eso no es exacto). No sólo eso; dice texfondo habría llegado a tener fe de bretona. tualmente así: "Nadie será jamás delicado, Y para terminar, señores diputados, como fino, ni siquiera presentable, sin nociones la carta de Jaurés se presta a tantas refle-

(Grandes aplausos).

Completamos la información de ayer, | la Diputación y también el alcalde de le dando a conocer las noticlas que de centros | ciudad.

oficiales han sido recogidas consecuencia Ha sido para mi muy grato saludar del viaje de los navarros a Vitoria, cuya | tantos navarros como han venido, y quilegtura muestra la adhesión y favorable siera mucho que esto fuera un principio da

> dos pueblos que son absolutamente afines. Con respecto al asunto que esta mañana han planteado los alcaldes y la comisión pro ferrocarril Estella-Marcilla a la Diputación de Alava y a la de la ciudad, tengo mi modesto criterio, puesto que conozco muy bien todo el recorrido Estella Marcilla.

estrechamiento de relaciones entre estos

Como todos sabemos, es esa una gran zona de gran producción y de población densa, y a mi juicio este es un asunto para cuyo estudio es necesario tener muy en cuenta sucesivas prolongaciones de ferrocarril aver en nustra ciudad compañando a una que podían venir, no olvidando tampoco la red general de ferrocarriles de vía estresu demanda pro construcción del ferrocarril cha, existentes en el ferrocarril vasco-na, varro, electrificados va bastantes de ellos que en conjunto, un día, ya ampliada y com pletada esta red de ferrocarriles eléctricos servirá indudablemente para intensificar la ta cooperación de las autoridades, Cámara vida agrícola, industrial y de 'relaciones entre las cuatro provincias."

> CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

> > Nota oficiosa

EL IMPUESTO SOBRE EL LUJO.-En sesión de esta Cámara celebrada el día 6 de los corrientes se acordó, ante las constantes excitaciones que viene recibiendo esta en ... dad, dirigirse a la Comisión Gestora de la Excma. Diputación de Alava en sentido de que continúe con actividad las gestiones que viene realizando en defensa de los intereses del contribuyente alavés, a fin de que a pesar de lo dispuesto, no se lleve a efecto por estimularlo contrario al Concierto económico, lo últimamente dispuesto para el cobro del impuesto sobre los artículos con siderados de lujo.

EL FERROCARRIL LIZARRA-MARCI-LLA.—Ante la demanda del pueblo navarro para la construcción del ferrocarril de Lizarra a Marcilla, y en vista de que con su realización parece que ha de aliviarse en gran manera el problema del paro, al mismo tiempo que ha de incrementarse el intercambio de productos con zona tan interesante como la Ribera de Navarra, acordó la Cámara dirigirae a las Corporaciones a fin de que apoyen del modo que lo estimen conveniente esas solicitudes por la construcción del mencionado ferrocarril.

GOBIERNO CIVIL

Los representantes de la Prensa charlaron con el señor García Larrache sobre asuntos de interés, tal como la cuestión obre ra y el ferrocarril Lizarra-Marcilla.

Después hablamos sobre el asunto del ferrocarril Lizarra-Marcilla, diciéndonos que con este problema se unen aún más los lazos de fraternidad entre Navarra y Alava. Esto es más que el comienzo de esa nueva red de ferrocarriles vasco-navarros que creo será un hecho más adelante.

Con este ferrocarril, la industria y el comercio de Vitoria será progresiva. El señor gobernador nos manifestó que

había sido muy numerosa la asistencia de navarros, lo que demostraba el entusiasmo y calor que tenían en un asunto de importancia para ellos.

El tónico fortificante preferido por la clase médica, es el acreditado VINO ONA

DIPUTACION

"Hoy miércoles, celebrará la Gestora una reunión, a las cuatro de la tarde, en la que tratará del apoyo que se ha de prestar a la construcción dei ramal ferroviario Estella-

Tanto en Estella como en todos los pueblos del recorrido del Ferocarril Vasco-Navarro, es esperado con ansiedad el resultado y acuerdo de la Diputación de la región hermana, que tendrá lugar en la sesión de

hoy miércoles. El Ayuntamiento de Vitoria, que también tiene cantidades adelantadas al Vitoria-Estella, se reunirá mañana, esperando adopte un acuerdo favorable a las pretensiones expuestas en Vitoria el lunes pasado.

REUNION DE LA JUNTA GESTORA DEL FERROCARRIL

Aver tarde se celebró por la Junta Gestara una reunión. Se tomó el acuerdo de remitir al Ayuntamiento de Vitoria, tal como lo solicitó el señor Ortíz de Zárate, las condiciones de la cesión a favor de la continuación del Ferrocarríl Vasco-Navarro, del anticipo que tiene que recibir dicha Corporación del Estado este año.

También se acordó dirigirse al Excelentísimo señor gobernador de Navarra, a fin de que por su mediación conceda audiencia y hora a la comisión el señor Ministro

de Obras Públicas. Igualmente se trató del viaje de la comisión a Madrid, acordando citar para mañana a todos los alcaldes de los pueblos del recorrido a una reunión en el Ayuntamiento, a fin de fijar los comisionados y estudiar la propuesta concreta que haya que elevar

MITIN EN MARCILLA Solidaridad de Obreros Vascos de Estella, organiza para el domingo un mitin pro fe-

rrocarril en Marcilla. Tiene ya designados para dirigir la palabra al señor Montoya y Esparza, de su seno. Y cuenta con el señor Dorao, de Vitoria, señor Arbeloa, de Tafalla, y Ullate, de Marcilla. Y hace gestiones para que un obrero diputado a Cortes, conocedor de estos problemas, venga también a exponer a la Ribera los beneficios del citado ferroca-

Sabemos que de los pueblos acudirán numerosos elementos al mitin, y de Estella se espera se trasladen elementos considera-

La presidencia la ocuparán, aparte del presidente de S. O. V., la alcaldesa de Marxiones, yo espero algún día, contando con cilla y algún miembro de la Junta Gestora vuestra atención, que anticipadamente os del ferrocarril, al menos en ese sentido se agradezco, poder comentarla ampliamente. están haciendo gestiones.

¡No le preocupe la crisis..!

La afición creciente al Cinematógrafo per-

dura y se evidencia aún en las más difíciles circunstancias sociales y económicas. El cacs ruso destruyó todo menos la industria y el espectáculo cinematográfico. Ustad puede, con el mínimo esfuerzo eco-

> -Los datos provisionales de la recaudación de febrero señalan la cifra de 2951 millones contra 282,97 en 1932; es decir, un aumento de 12,17 millones, pese al menor

Se dice, insitanendo en un rumor que ya rodaba hace dias, que un grupo de Bancos, con Rothschild al fiente, ha concedido un préstamo de 10 millones de libras a la Argentina, para, como compensación, consegui una cifra idéntica de desbloqueo de créditos congelados. Y parece ser que los norteamericanos han preparado la misma combinación

financieras

FINANCIERAS. NOTAS BREVES

Barcelona. - Se insiste en que siguen las gestiones para ver de realicar la fusión del Banco Arnus y del Bonco Hispano Colonia. y de otro tercer elemento -dícese que es el banco Marsans- sobre la bose de un capital de 75 millones de pesetas, y que este Banco tendría la tesorería de la Generalitat. Parece que es un obstáculo la relación actual de Arnús con Bauer-Marshall y de éste con el Banco de Francia a cuenta de un paquete de actiones de Arnús pignovadas.

rendimiento de Aduanas, que se evalua en seis millones de reducción.

o la han ofrecido al menos.

-Parece que los elementos gubernamentales alemanes están decididos a hacer fracasar una campaña tendenciosa que se sigue contra el alza de sus Bolsas, hab!ándose también de un ataque contra el marco de Amsterdam, aatque que ha de fracasar --según ellos— porque no existen marcos efectivos con los cuales presionar el mercado.



Antonio de l'ima La ciencia conduce inevitablemente a Dics, | no se atreve a aplicar a su hijo la doctrina que enseña o que predica, es que esa doctrina no es producto de la sinceridad, es una plataforma política. Pues bien, señores diputados, el hijo de Jaurés pidió a su padre permiso para no estudiar Religión en el Instituto Francés en que cursaba el bachillerato. Porque hay que

acaba de escribir uno de los más célebres biólogos alemanes, Reinke, recogiendo testimonios de los más célebres biólogos y hombres científicos del día. Su religión no puedo existir la vida cultural, no puede existir la Inglaterra, concordando en esto con el precirio el ministro de Instrucción Publica de Inglaterra, concorando en esto con el presidente que ha tenido la gran República de les Estados Unidos en la época de su mayor esplendor y con aquel otro mensaje, que S. S. recordará como yo, que Trigieron al mundo civilizado los jefes de Gobierno de todos los Estados que integran el gran Imperio británico, cuando aseguraban que está demostrado por la experiencia de la guerra, por los ensayos que después de la guerra se han hecho, que ni la diplomacia, ni la escuela, ni la educación, ni la instrucción, ni la prosperidad comercial e industria, ni las fuerzas militares, ni nada, puede ser sólido cimiento para que se desarrolle plenamente la vida civilizadora contemporánea; q. todos esos no son más que instrumentos del espíritu humano, que necesita absolutamente, como de sólido fundamento, de la fe en Dios como padre, sin lo que no puede existir la fraternidad humana.

nar, y ya que el día pasado (y es la razón, el porqué, de encontrarme yo enrolado en este debate de totalidad de esta lev) fue una cita de Jaurés que pedía el señor ministro mitirme terminar esta interverción de hoy putados, porque el señor ministro aludió a un texto de Jaurés que ocaso estuviera en contraposición con otro texto del mismo que yo le citaba. ¿En cuál de esos textos era más sincero el elocuente socialista francés? déis dilucidarlo mejor que yo. Creo que hay una piedra de toque infalible para juzgar de la sinceridad de un autor o de un orador. religiosas". (Varios señores diputados: ;Ah! Y esto otro: "Te parecerá extraño este lenguaje después de haber oído tan bellas declaraciones sobre esta cuestión; son, hijo

M.C.D. 2022